

# LA VOZ DE ALBACETE

DEMETRIO GUTIERREZ ALARCON

Director en funciones: LUIS PARREÑO MALDONADO

Edita: PEDRO GARCIA MUNERA

DIARIO INDEPENDIENTE

MARTES, 17 DE AGOSTO DE 1982 35 PTAS.

Publicado en el Boletín Oficial del Estado

## hoy entra en vigor el Estatuto de Castilla-Mancha

(Página 7)

## Tristeza de la guerra del Líbano

Menciona incidentes con las fuerzas israelíes en los primeros días después de la invasión, y a fines de junio con un nuevo grupo armado, equipado y controlado por los israelíes, que surgió en la zona de la Fpnul, y que trató de establecer puestos de control y patrullar los poblados.

"Con vistas a proteger la población civil, la Fpnul actuó para contener las actividades de esas personas armadas", dice el informe, "y también enfrentó intentos de las fuerzas irregulares (del mayor Haddad), para operar en la zona, aunque en algunos casos lograron hacerlo con ayuda de las fuerzas israelíes.

FUERZA NAVAL NORTEAMERICANA, HACIA LAS COSTAS LIBANESAS

Fuentes del Pentágono norteamericano han anunciado que una fuerza anfibia de Estados Unidos, compuesta por unos 1.300 marines, ha partido del puerto italiano de Nápoles hacia la zona costera del Líbano.

El desplazamiento de cinco buques anfibios con los marines a bordo se atribuye a una presumible toma de posiciones para el caso de una orden de desembarco en calidad de fuerza internacional de pacificación.

Gestiones para el próximo otoño

## Jornadas judeo-católicas en la Diócesis

El delegado en la provincia de "Amistad judeo-cristiana" ya ha tenido contactos con la Diócesis

(Página 3)

Cuando intentaban robar en el Banco de Levante

## Cuatro ladrones

### cogidos "con las

### manos en la masa"

Podrían pertenecer a una banda internacional

Uno de ellos se fracturó las piernas al caerse



Antonio Fernández Fornás, en la Residencia Sanitaria, donde fue atendido de fractura de las piernas.



La Policía, atenta al Banco. Los ladrones todavía estaban dentro.



En la camilla ocultaba el rostro para que no le fotografieran



Desde las aceras inmediatas, en la calle Tesifonte Gallego el público siguió con curiosidad la actuación de la policía. — (Fotos Luis Miguel).

**EFEMERIDES**

**Tal día como hoy**

1502.—Cristóbal Colón toma posesión, en nombre de los Reyes de España, del territorio de Honduras.  
 1717.—Decreto de Felipe V suprimiendo todas las universidades de Cataluña, en represalia por su actitud ante la guerra de Sucesión.  
 1780.—Bajo el gobierno del Virrey Juan José Vertiz se inaugura el Protomedicato de Buenos Aires que marca una fecha memorable en los anales del desarrollo de la medicina argentina.  
 1801.—Ultima experiencia del sumergible de Fulton, que permanece bajo el agua mas de cuatro horas.  
 1808.—El general Wellesley, futuro duque de Wellington, que se encontraba en Portugal con sus tropas para combatir a Napoleón, batió a los franceses en Rolica.  
 1811.—Las Cortes de Cadiz decretan la abolición de las pruebas de nobleza para entrar en los colegios militares.  
 1843.—El ministro Fermín Caballero firma el decreto que creaba el sello adhesivo de correos, en España.  
 1865.—Las fuerzas de uruguayos, argentinos y brasileños libran contra los paraguayos la batalla de Yataity.  
 1872.—En Vigán (Filipinas) nace el caricaturista español Joaquín Xaudaro.  
 1892.—Nace la artista de cine Mae West, considerada la primera "vampiresa" del cine norteamericano.  
 1940.—Alemania declara el "bloqueo total" contra Inglaterra.

**Hace 25 años en Albacete**

**BECAS**

Por la Organización Sindical fueron concedidas becas de 3.000 pesetas para estudios de enseñanza media y peritajes a Josefa Martínez Rubio, Teresa Martínez Villanueva, José Luis García Martínez, Joaquín Antonio Velasco López, Remedios Bernal Lorenzo, María Llanos Martínez Carrillo, Mario Flores Martínez, Teresa Olaya Ruano, Miguel Martínez Giménez, Marvillas Fuster Mata, María Gloria Sahuquillo García, Adoración Ochoa Gálvez, María Teresa Portero Rodríguez, Rosario Alhambra Jiménez y María Angeles Olivares López.

**UN PERRO ESCANDALOSO**

El vecino de la calle del Rosario Antonio Hoyos Pérez se dirigió al periódico denunciado que en las proximidades de su domicilio existía un perro lobo que todas las noches y de manera verdaderamente escandalosa no dejaba descansar por sus constantes ladridos.

**CASA EN LA SIERRA PROCOMUNAL**

El Ayuntamiento aprobó un presupuesto de 19.792 pesetas para la construcción de una casa en la Sierra Procomunal, destinada al guarda.

**LOS MARISCOS**

Los mariscos se cotizaban en Albacete a los siguientes precios: Percebes, 75 pesetas kilo; langosta, 240 pesetas kilo; mejillones, 3'50 pesetas kilo; cigalas, 150 pesetas kilo; gambas, 50 pesetas kilo.

**SUPLEMENTOS GRATIS DE LA VOZ DE ALBACETE**

SABADOS



DOMINGOS



MENSUALMENTE



*demografía*

**NACIMIENTOS**

María Abenza Martínez, hija de José Luis y María Luis Pardo Nieto, hijo de Juan Antonio y María Luisa. Mariano Vera López, hijo de Agustín y María Dolores. María Teresa Navarro Moreno, hija de Antonio y Juana. César Rafael Sánchez Jiménez, hijo de José Luis y Gloria. David Wesolek López, hijo de Richard Jean y Francisca. Ana Carmen Sánchez de Puerta Andrés, hija de Antonio y María del Carmen. Agustín Belmonte Palacios, hijo de Agustín y Matilde. Santiago Márquez Santos, hijo de Santiago y María Angela. José Alejandro Gómez López, hijo de Faustino y Lucía. Juan Aurelio Fernández Martínez, hijo de Andrés y Aurelia. Rosa Ana Cucarella Garrido, hija de Benedicto y Pilar.

**MATRIMONIOS**

Juan Marín Rodríguez y Francisca García Cebrián. José Joaquín Parada García e Inés Andújar Ruiz. Miguel Pardo López y Araceli Argandoña García. Alfonso Gil Hernández y Ascensión Tomasa Díaz Cebrián. Angel Sáez Montero y Soledad de la Encarnación López-Picazo. Pedro David Alcázar y Mercedes García Blázquez. Manuel Ballesteros Abecia y Pilar Romero Romero. Maximiliano Reyes Vázquez y Justa Aroca Alcantud.

**DEFUNCIONES**

Dolores Rangel Martínez. Aurora Peinado Escobar. José Belmonte Osano. Manuel Sánchez Naure. María Oliver Picazo.

**AUTOBUSES**

**LUNES A VIERNES**

**SALIDAS**

**(Horarios y destinos)**

MAÑANA. 6.15, Cuenca; 6.30, Cuenca; 7, Valencia; 7.30, Cartagena; 8.30, Hellín Puente Génave; 9, Molinicos-Valencia; 10, Valencia, Alicante y Cartagena; 10.30, Valencia; 11.30, Valencia-Puertollano Alicante-Madrid y Madrid; 12, Madrid-Alicante y Cartagena; 12.30, Valencia-Valdepeñas, Valencia-Sevilla, Valencia-Jaén y Villarrobledo; 13, Villamalea, Casasimarro, Hellín y Valdepeñas-Valencia; 13.30, Montealegre y Ontur; 13.45, Carcelén, Iniesta, Pedroñeras, Hellín, Socovos, Almansa-Alpera, Caudete y Valdeganga; 14, Casas de Lázaro, Los Anguijes, Alcalá del Júcar, Q. del Rey, Villarrobledo, Munera, Tébar, Balazote-La Herrera, El Bonillo y Puertollano-Valencia.

TARDE. 14.15, Valencia-Molinicos; 14.30, La Gila; 15, Orcera; 15.30, Bogarra (viernes), P. del Madera, Cuenca (Alasa), Tomelloso y Puente Génave; 16, Jaén-Barcelona; 16.30, Jaén-Valencia, Alicante-Madrid; 17, Valencia (Ralsa), Albaladejo (jueves no), Barcelona-Jaén; 17.30, M. del Palancar, Madrid-Alicante; 17.45, Madrid, Alicante-Madrid; 18, Casas de Lázaro, Alcaraz-Peñascosa, El Picazo, Almansa-Alpera, Montealegre, Balazote-La Herrera, Bienservida, El Bonillo y Valdeganga; 18.10, Ayna; 18.30, Minglanilla, Carcelén, Villamalea, Villarrobledo, Caudete, Albatana y Sevilla-Valencia; 19, Q. del Rey, Hellín, Pozo Cañada, Casas de Ves, Nava de Abajo, Playa de Gandía, Cartagena y Madrid-Alicante.

NOCHE. 0.45, Barcelona-Sevilla, Sevilla-Barcelona; 4.30, Ciudad Real; 2.30, Alicante-Madrid (lunes).

**LLEGADAS**

**(Horarios y procedencia)**

MAÑANA. 8.20, Nava de Abajo y Casas de Ves; 8.30, Alcalá del Júcar, Carcelén, Villamalea, Q. del Rey, Ayna, El Picazo, Villarrobledo, Socovos, Pozo Cañada, Hellín, Munera, Tébar y Bienservida; 8.45, Caudete, Almansa-Alpera, Montealegre, Albatana, El Bonillo, Valdeganga y Molinicos-Valencia; 9, Casas de Lázaro, Alcaraz, Peñascosa, Minglanilla, M. del Palancar, Paterna del Madera, Tomelloso y Balazote-La Herrera; 9.15, Orcera y Albaladejo; 9.30, Pedroñeras, La Gila y Puente Génave; 9.45, Villarrobledo y Hellín (Renfe); 10, Cuenca (Alasa), Playa de Gandía y Bogarra (viernes); 10.30, Caudete; 10.45, Balazote-La Herrera; 11.15, Cartagena, Alicante-Madrid y Valencia-Puertollano; 11.45, Madrid y Madrid-Alicante; 12.15, Valencia-Valdepeñas, Valencia-Sevilla y Valencia-Jaén; 12.30, Valdepeñas-Valencia; 13.30, Puertollano-Valencia; 14, Valencia-Molinicos.

TARDE. 14.45, Hellín; 15, Jaén-Barcelona; 15.15, Los Anguijes; 15.30, Almansa-Alpera; 15.45, Villamalea, Villarrobledo y Hellín; 16, Iniesta, Casasimarro, Puente Génave y Valdeganga; 16.15, Q. del Rey, Montealegre, Ontur y Jaén-Valencia; 16.20, Alicante-Madrid; 16.30, Casas de Lázaro y Carcelén; 17, Valencia, Valencia y Barcelona-Jaén; 17.15, Madrid y Madrid-Alicante; 17.20, Cartagena y Madrid-Alicante; 17.30, Cartagena y El Bonillo; 17.35, Alicante-Madrid; 17.45, Cuenca; 18.15, Sevilla-Valencia; 18.45, Madrid y Madrid-Alicante; 19.30, Cuenca; 20, Alicante, Cartagena y Valencia; 20.20, Valencia.

NOCHE. 0.45, Barcelona-Sevilla y Sevilla-Barcelona; 2.30, Alicante-Madrid.

**CALENDARIO**

**FARMACIAS**

PARA HOY:  
 LOZANO, Tesifonte Gallego, 11 y GALERÍA, Granada, 3 (Final Jardinillos).

**SANTORAL**

PARA HOY:  
 Asunción de Nuestra Señora, Tarsicio, Noya, no, Alipio y Estanislao de Kostka, Emilia.

PARA MAÑANA:  
 Armelio, Roque, Arsacio y Esteban de Huesbro, Serena.

**TELEFONOS URGENTES**

- PARQUE DE BOMBEROS .....
- POLICIA GUBERNATIVA .....
- POLICIA NACIONAL .....
- POLICIA MUNICIPAL .....
- GUARDIA CIVIL .....
- CASA DE SOCORRO .....
- CRUZ ROJA AMBULANCIA .....
- AMBULANCIA (URGENCIAS) .....
- AMBULANCIA SERVICIO PUBLICO .....
- RESIDENCIA SANITARIA .....
- ESTACION DE FERROCARRIL .....
- ESTACION DE AUTOBUSES .....
- TELEGRAFOS .....
- OFICINA RECLAMACION PRECIOS .....

**PARADAS DE TAXIS**

- PLAZA DE FATIMA .....
- AVENIDA DE ESPAÑA .....
- ALTOZANO .....
- ESTACION VIEJA .....
- ESTACION NUEVA .....

**TRENES**

**TRENES**

Los horarios corresponden, por orden, a los trenes de larga distancia, regionales y locales. Los marcados con (\*) tienen enlace con la línea para Alicante.

**DIRECCION LEVANTE**

**Expresos:** Sevilla-Valencia, 2.25-2.35; 3.39-3.59; Madrid-Valencia, 3.48-4.10; Madrid-Valencia, 4.18-4.44. **Tranvía:** Alicante-Murcia (\*), salida 7.25; **Ferrobús:** Albacete-Murcia (\*), salida 7.25; **Alcázar-Valencia,** 8.57-9; **Intercity:** Madrid-Valencia, 9.50-9.52; **Rápidos:** Madrid-Alicante, 13.34-13.55; **Electrobus:** Murcia-Cartagena, 13.34-13.55; **Electrobus:** Murcia-Cartagena, 14.11-14.13; **Intercity:** Madrid-Valencia, 18.36-18.38; **Madrid-Murcia,** 18.46; **Intercity:** Madrid-Valencia-Castellón, 19.56-19.59; **Tranvía:** Alcázar-Valencia (\*), 19.56-19.59; **Almería-Valencia,** 21.20-21.22; **Expreso:** Almería-Valencia, 21.42-21.50.

**DIRECCION CENTRO**

**Expresos:** Barcelona-Valencia-Málaga, 1.31-1.41; Alicante-Valencia-Sevilla, 1.31-1.41; Alicante-Murcia-Valencia-Madrid, 2.41-3.16; Cartagena-Murcia-Valencia-Madrid, 4.05; Barcelona-Jaén-Almería-Badajoz, 7.45; Valencia-Madrid, 7.53-7.55; **U.T.:** Valencia-Madrid, 9.48-9.50; **Rápidos:** Cartagena-Murcia (\*), 9.48-9.50; **Rápidos:** Alicante-Madrid, 12.50-13.10; **Electrobus:** Valencia-Sevilla-Málaga, 13.03-13.05; **Intercity:** Madrid, 13.53-13.55; **Talgo:** Alicante-Madrid, 18.23-18.25; **Talgo:** Valencia-Madrid, 18.39-18.41; **U.T.:** Valencia-Almería, 19.30; **Intercity:** Valencia-Madrid, 20.23-20.25; **Almería-Albacete,** llegada 21.28; **U.T.:** Valencia-Almería, llegada 21.58.

**LA VOZ DE ALBACETE**

**DIARIO INDEPENDIENTE**

Año XXX - Depósito Legal: Albacete 17-1987  
 Redacción, Administración y Talleres: Gabriel Ciscar, 34 - Teléfonos: 22 60 87

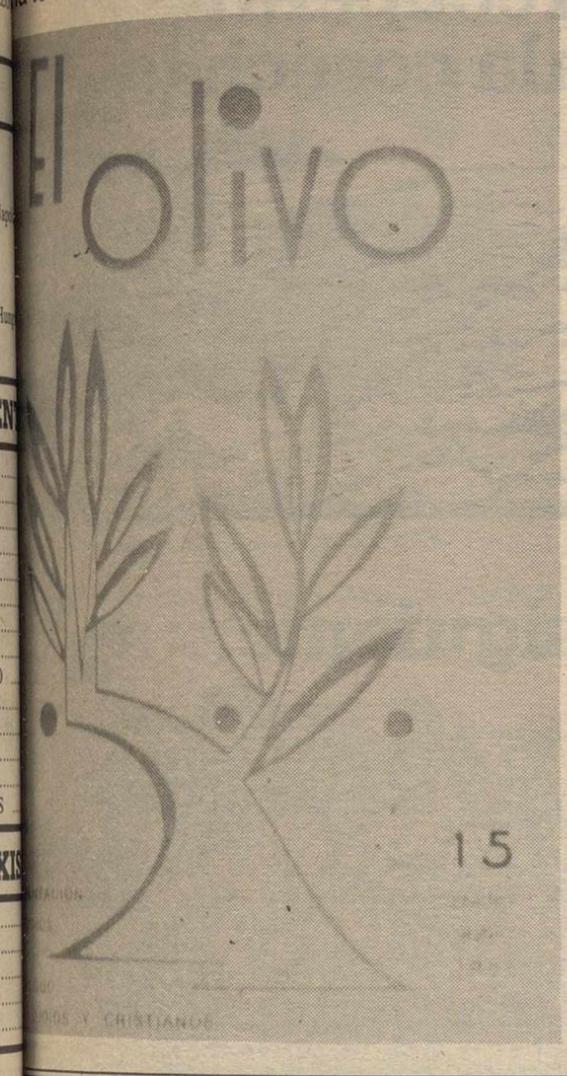
**PRECIOS DE SUSCRIPCION**

- Un mes .....
  - Tres meses .....
  - Seis meses .....
  - Un año .....
- Diríjase a nuestra Administración indicando el medio postal, transferencia, talón bancario o reembolso.

17 de agosto de 1982

# Jornadas judeo-católicas en la Diócesis

## Delegado en la provincia de "Amistad judeo-cristiana" ha tenido contactos con la Diócesis



"Amistad judeo-cristiana", una organización de intercambio cultural entre ambos pueblos en busca de sus raíces comunes, ya tiene un delegado en nuestra provincia, en Valde-ganga más concretamente, que por el momento prefiere ocultar su nombre y por medio del cual se estén realizando gestiones con el obispado de nuestra diócesis encaminadas a que puedan llevarse a cabo en Albacete, para el próximo otoño, unas jornadas de reencuentro entre las dos religiones con una duración de tres días y a las que asistiría el señor Toledano, representante de la comunidad judía en España. Precisamente de "Amistad judeo-cristiana", organización que en España depende del arzobispado de Madrid y al frente de la cual figura el padre Serrano, ha llegado a nuestra redacción la publicación semanal "El Olivo", dirigida por Celedonio G. Maroto, en la que se incluyen los siguientes artículos: "La esperanza común, fundamento de la paz", de Santiago Ausín; "Profetismo y apocalíptica", de Luis Vega Montaner; "Gamaliel, the teacher of the law", de David Flusser; "Un cuento de Jacob ben Eleazar de Toledo", de Angeles Navarro; "Oración y perjuicios en las Cántigas de Santa María", de Mary Trevison; "La israelita Santa Teresa y su tiempo", de sor Esperanza de Sión; Y "La mística judía aún casi desconocida. Fallecimiento del profesor Gershon Scholem", de Juan Rodolfo Rosemberg.

# Más de 70 comerciantes de la calle Mayor protestaron al Ayuntamiento

## Hubo quien propuso un Referendum popular para adoptar una decisión

La nueva pavimentación de la calle Mayor, ha levantado polvareda, y no nos referimos solamente a la que es habitual en cualquier tipo de obras, sino a otra de índole muy distinta.

Un grupo de comerciantes de la zona han dirigido un escrito al alcalde para manifestar su desacuerdo sobre el tipo de terrazo que se está utilizando para pavimentar la calle. Para aclarar criterios, Salvador Jiménez, convocó ayer una reunión en el Ayuntamiento. Como las firmas que avalaban el escrito eran inteligibles, el alcalde convocó a los comerciantes en general de la calle Mayor, por lo que se daba la circunstancia de que algunos de los que asistieron a ella, no sabían, literalmente, de que iba.

El alcalde señaló que el criterio del arquitecto municipal, y el de la corporación misma, a la hora de elegir el ladrillo había sido el procurar que no fuera deslizante —como el de la pavimentación anterior, que ha ocasionado alguna que otra caída cuando estaba mojado— ni molesto para los tacones de las señoras, así como el intentar la imitación de la piedra en el diseño, ya que la calle Mayor es la más histórica de la ciudad. "El ladrillo —añadió Salvador Jiménez— puede ser muy discutible, porque es una idea avanzada".

curso de la reunión— que las calles peatonales eran limpiadas diariamente y que los comerciantes aún no podían opinar sobre si resultaba sucio con el resto de la calle en obras y la gente que lo pisaba, arrastrando cemento. En cuanto a lo de votar, señaló que "no se iba a hacer referendun por un ladrillo", porque además, también debían opinar, en ese caso, los habitantes de la zona y no solo los comerciantes. Aún así, el alcalde hizo hincapié en que si el ladrillo no gustaba en general, podían llevarse a la bajada de S. Juan, y estudiar una alternativa para la calle Mayor.

Como no había forma de llegar a un acuerdo y, la mayoría de los comerciantes abogaban por agilizar las obras y, por supuesto, terminarlas antes de la Feria, Salvador Jiménez ofreció como alternativas, el paralizar hoy las obras, limpiar convenientemente un trozo, para que los comerciantes lo vieran limpio —aunque esto ya pueden hacerlo en el Paseo de la Libertad, donde una fila de terrazos es similar al de la calle Mayor— y tener hoy una nueva reunión para decidir si se sigue pavimentando o no.

En caso de que los comerciantes no estuvieran de acuerdo con esta medida, el alcalde propuso —siempre para que la calle estuviera terminada antes de la Feria— que se pavimentase con el mismo ladrillo y diseño que se estaba utilizando en la calle Concepción o en la calle Zapateros.

Respecto a la financiación de la calle, el alcalde señaló que era al 50% por parte del Ayuntamiento y de los habitantes de la misma y, en caso de tener que quitar lo que hasta ahora se lleva hecho —que económicamente supone 4 días de jornal para los trabajadores— esos gastos correrían cargo del municipio.

Como solución se adoptó la primera alternativa propuesta por Salvador Jiménez, por lo que esta tarde habrá una reunión en la que los comerciantes —esta vez todos los de la calle— decidirán, una vez visto el terrazo limpio, si se sigue pavimentando con él o no.

El concejal de obras, Juan de la Encarnación nos informó que el actual terrazo, vale 1.300 pesets el metro cuadrado, mientras que el de la calle Concepción, vale 350 pesetas el metro cuadrado. Así mismo señaló que el haber levantado la calle ahora, era algo que no se podía retrasar por cuestiones urgentes de saneamiento.

### PROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A.

INTERESES DE OBLIGACIONES

del día 1 de Septiembre de 1982

emisión 20-9-54, cupón nº 56, 27,30 Ptas. líquidas.

emisión 4-3-59, cupón nº 47, 29,19 Ptas. líquidas.

emisión 1-3-77, cupón nº 11, 2,250,— Ptas. líquidas.

del día 10 de Septiembre de 1982

emisión 23-2-55, cupón nº 55, 28,35 Ptas. líquidas.

del día 14 de Septiembre de 1982

emisión 14-3-70, cupón nº 25, 35,— Ptas líquidas.

del día 15 de Septiembre de 1982

emisión 15-1-58, cupón nº 50, 28,35 Ptas. líquidas.

del día 27 de Septiembre de 1982

emisión 25-9-79, cupón nº 6, 3.149,25 Ptas. líquidas.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

se realizará de acuerdo con las condiciones de emisión, con deducción de intereses y retenciones correspondientes, y dejando de devengar intereses a las siguientes fechas:

del día 15 de Septiembre de 1982

emisiones, Serie 12", emisión 15-1-58.

del día 27 de Septiembre de 1982

emisiones, Serie 43", emisión 25-9-79.

Los intereses así como el reembolso de las obligaciones, se efectuarán en las Oficinas Centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Comercio Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 12 de Agosto de 1983.—SECRETARIA GENERAL

### ALMACEN DE REGALOS

con sede en Madrid  
precisa

## REPRESENTANTE

Para la zona de Levante  
Interesados contactar llamando a los teléfonos 91/616 12 68 y 91/239 94 88  
(M. 1.652.130)

### DE INTERES

A propietarios de fincas. Tengo comprador para finca de gran extensión, que tenga coto de caza.

Razón: José Espín, Agente de la Propiedad Inmobiliaria.  
Calle Juan de Herrera, 12  
Entl.º Telf. (965) 26 69 30-20 39 88. ALICANTE

## ASOCIACION PROVINCIAL CONTRA LA TOXICOMANIA

### - HOSPITAL DE DIA -

CURSO PARA CUBRIR TRES PLAZAS DE TECNICOS:

Psicólogo  
Psiquiatra  
Asistente Social

Plazo de trabajo por seis meses con la posibilidad de prorrogar indefinidamente.

SELECCION SE HARA UNA VEZ VALORADAS:

Examen de aptitud vital.  
Entrevista con la Junta Directiva y una personalidad nacional en esta materia para conocer el criterio de concursante y su opinión al planteamiento según la OM.S. se ha trazado esta Asociación para la prevención de la drogodependencia de la provincia.

EL PLAZO DE ADMISION DE INSTANCIAS DEL 15 AL 30 de AGOSTO, DIRIGIENDOSE A: Antonio Blázquez 5 CIUDAD-REAL

## EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA, SUSCRIBASE A «LA VOZ DE ALBACETE»

Los comerciantes que acudieron a la reunión, se hallaron divididos desde el primer momento y más aún, conforme avanzaban las conversaciones. Mientras unos abogaban porque la obra se terminara cuanto antes —aceptando el criterio del municipio— por las considerables molestias que estaban causando a sus respectivos negocios, otros —a los que no gustaba el ladrillo— preferían que la calle no estuviera terminada para la feria, antes que soportar muchos años un diseño que no les gustaba.

Estos últimos comerciantes ofrecían como argumentos en contra del ladrillo, su fealdad —se llegó a decir que habían preguntado a 12 personas que habían visitado determinado comercio durante el día y que a ninguno le gustaba— y lo sucios que iban a resultar, y ofrecían como alternativa el que se eligieran otros modelos y se pusiera el que más votos tuviera.

En cuanto a la fealdad, el alcalde contestó que "esteticamente todo es discutible" y que eligieran el diseño que fuera, siempre habría alguien al que no le gustaría. En cuanto a la limpieza, la primera autoridad local dijo, —infinidad de veces en el trans-

curso de la reunión— que las calles peatonales eran limpiadas diariamente y que los comerciantes aún no podían opinar sobre si resultaba sucio con el resto de la calle en obras y la gente que lo pisaba, arrastrando cemento. En cuanto a lo de votar, señaló que "no se iba a hacer referendun por un ladrillo", porque además, también debían opinar, en ese caso, los habitantes de la zona y no solo los comerciantes. Aún así, el alcalde hizo hincapié en que si el ladrillo no gustaba en general, podían llevarse a la bajada de S. Juan, y estudiar una alternativa para la calle Mayor.

Como no había forma de llegar a un acuerdo y, la mayoría de los comerciantes abogaban por agilizar las obras y, por supuesto, terminarlas antes de la Feria, Salvador Jiménez ofreció como alternativas, el paralizar hoy las obras, limpiar convenientemente un trozo, para que los comerciantes lo vieran limpio —aunque esto ya pueden hacerlo en el Paseo de la Libertad, donde una fila de terrazos es similar al de la calle Mayor— y tener hoy una nueva reunión para decidir si se sigue pavimentando o no.

En caso de que los comerciantes no estuvieran de acuerdo con esta medida, el alcalde propuso —siempre para que la calle estuviera terminada antes de la Feria— que se pavimentase con el mismo ladrillo y diseño que se estaba utilizando en la calle Concepción o en la calle Zapateros.

Respecto a la financiación de la calle, el alcalde señaló que era al 50% por parte del Ayuntamiento y de los habitantes de la misma y, en caso de tener que quitar lo que hasta ahora se lleva hecho —que económicamente supone 4 días de jornal para los trabajadores— esos gastos correrían cargo del municipio.

Como solución se adoptó la primera alternativa propuesta por Salvador Jiménez, por lo que esta tarde habrá una reunión en la que los comerciantes —esta vez todos los de la calle— decidirán, una vez visto el terrazo limpio, si se sigue pavimentando con él o no.

El concejal de obras, Juan de la Encarnación nos informó que el actual terrazo, vale 1.300 pesets el metro cuadrado, mientras que el de la calle Concepción, vale 350 pesetas el metro cuadrado. Así mismo señaló que el haber levantado la calle ahora, era algo que no se podía retrasar por cuestiones urgentes de saneamiento.

# Texto de la petición

AL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

Los vecinos, simpatizantes, propietarios, comerciantes encargados de dependencia de negocios de la calle Mayor y Plaza Mayor exponen:

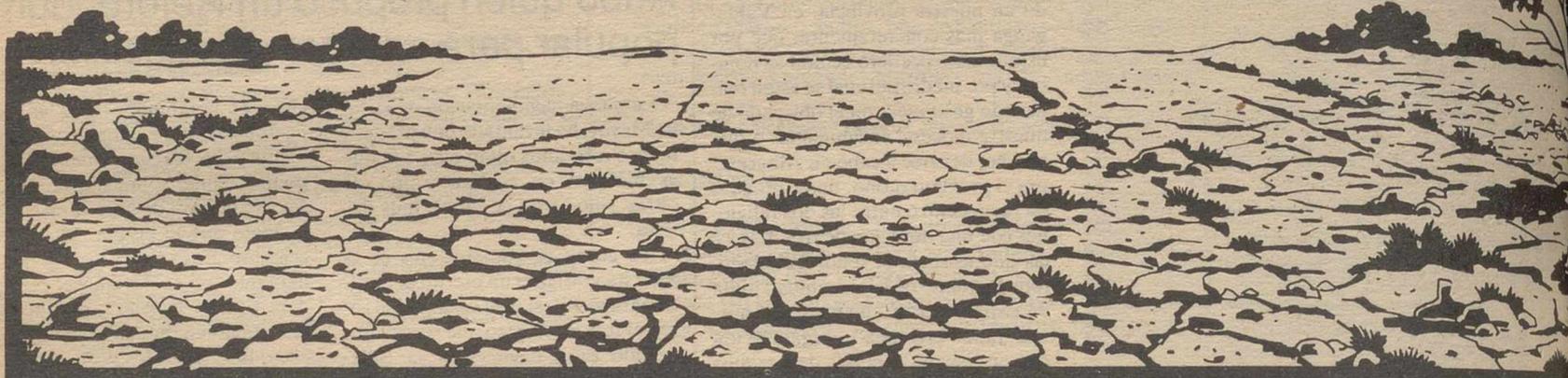
Que disienten con la pavimentación que está llevando a efecto el Ayuntamiento en dicha calle y suplican a V.E. paralicen las obras hasta tanto se llegue a un acuerdo entre el Excelentísimo Ayuntamiento y los afectados, así como referente a la ornamentación y embellecimiento de la Plaza Mayor.

Es gracia que no duda alcanzar del recto proceder de V.E. cuya vida guardamos de muchos años.

(Siguen más de setenta firmas)

LOS AGRICULTORES LO SABEN

# Sólo hay un modo de recuperar las pérdidas de una mala cosecha:



## Los beneficios de la siguiente.



**E**sta es una lección que los agricultores tienen bien aprendida. Después de una mala cosecha, hay que empezar a trabajar para que la próxima sea la buena.

Para neutralizar los daños que la sequía ha originado y afrontar el futuro con nuevos ánimos, la Caja de Ahorros de Valencia, en colaboración con el Banco de Crédito Agrícola, pone a disposición de los agricultores afectados, un crédito especial: Un crédito de bajo interés a cuatro años que no se empieza a devolver

hasta el segundo.

Este "crédito espaldarazo," unido a todos los servicios especiales de la Caja de Valencia para los agricultores: préstamos para la adquisición de fincas rústicas, transformación de tierras, compra de maquinaria, etc. es el modo práctico como la Caja de Valencia dice: Agricultor, cuente con la Caja.

INFORMESE SOBRE ESTE CREDITO ESPECIAL EN SU SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS DE VALENCIA.

**ESTAMOS DE SU LADO**



3VORAMAR

LA CAJA MAS ANTIGUA



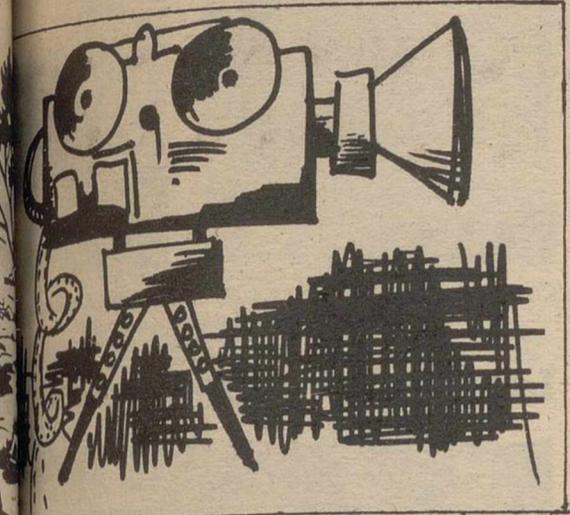
# CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

SUCURSALES EN ALBACETE: MARQUES DE MOLINS, 11-URBANA A, FERIA, 43-URBANA B, AVDA. DE ESPAÑA, 1-URBANA C, ARQUITECTO VALDEVINHA

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: ALMANSA, ELCHE DE LA SIERRA, HELLIN, LA RODA, TOBARRA, VILLARROBLEDO.

## Guía cultural

SECCIONES  
17. «Terremoto», de Mark Robson. 10 noche en la plaza.



Hoy, 17. Grupo Tradición. 8 tarde.  
Hoy, 17. Grupo Siembra. 11 noche en la plaza.

Hoy, 17. «La tienda del mono cachirulo» y «La aventura del pato», a cargo del Teatro de Títeres «Los Duendes». Jardín.

## Centros culturales

### TECAS

Biblioteca Pública (Casa de la Cultura, calle Isaac Peral, 2), abierta, mañana y por la tarde, cerrado. Sábados de 9.30 a 2. La Biblioteca (Sección de Cultura) funciona, mañanas de 10 a 2 y por la tarde de 10 a 1.

Caja de Ahorros de Valencia (calle Concepción, 11). Día de sábados y domingos, de 18 a 20.30.

Caja de Ahorros Provincial de Madrigueras, Barrax, Higuera, Pétrola, Ossa de Montiel y Liétor, lunes a viernes, de 17 a 20.

Centro histórico provincial de la Diputación, de 9.30 a 2 y de 4 a 6 por la tarde, de 9.30 a 2.

### OS Y MONUMENTOS RICO-ARTISTICOS

ALBACETE.—Museo Provincial. Secciones de Arqueología y Bellas Artes. Horarios de 9 a 14 y de 16 a 18 horas. Domingos, de 10 a 14. Lunes cerrado.

ALCAZ.—Iglesia de la Santísima Trinidad. De 9 a 13 y de 16 a 21. Domingos y festivos, de 9 a 14.

ALCAZ.—Museo de cerámica. Sábados y domingos de 6 a 8 horas. Consultas al Ayuntamiento, cualquier día y hora. Iglesia de «Santa Catalina». De 8.30 a 20.30.

ALCAZ.—Castillo. De 10 a 14 y de 15 a 18 horas.

ALCAZ.—Pinturas rupestres: Cueva de la Vieja. Consulta previa al Ayuntamiento.

ALCAZ.—Santuario de Ntra. Señora de los Remedios. De 10 a 20 horas.

ALCAZ.—Cueva de Minateda. Consulta previa al Ayuntamiento.

ALCAZ.—Museo Antonio Martínez. Sábados de 12 a 2 mañana. Domingos y festivos, de 12 a 12. Avisando con 24 de antelación cualquier día de la semana.

ALCAZ.—Ermita de Nuestra Señora de Belén. Consulta previa en Palencia.

ALCAZ.—Iglesia de Ntra. Sra. de la Esperanza. Laborables de 17 a 20 horas. Sábados: 15'20 horas. Domingos y festivos: todo el día.

ALCAZ.—Iglesia Parroquial de San Sebastián. De 7 a 20 horas.

ALCAZ.—Iglesia de San Blas. De 19 a 21 horas. Días de festivos, de 11 a 13 y de 19 a 21 horas.

## EL TIEMPO

Los datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de la Estación de Los Llanos.

Máxima, 34'2 grados, a las 17.30 horas.  
Mínima, 16 grados, a las 7.25 horas.

Estado del tiempo: despejado.  
Temperatura en calma.  
Humedad relativa del aire: 32 por ciento.

## CONVOCATORIAS

### X Certamen Nacional de Arte «CAJA DE AHORROS DE GUADALAJARA» PREMIO DE ESCULTURA 1982

Se establece un premio único dotado con 250.000 pesetas. Será indivisible y no podrá declararse desierto. La entrega se efectuará en acto público el día 29 de octubre de este año con ocasión de conmemorarse el «LVIII Día Universal del Ahorro», debiendo ser retirado personalmente, en este acto por el artista galardonado. La entidad organizadora se compromete a parocinar, en su Sala de Arte, una exposición individual del artista.

Se otorgará medalla de plata a las tres obras que hayan resultado finalistas.

Podrán optar al premio cunatos artistas españoles o extranjeros lo deseen. Será condición indispensable que las obras presentadas sean únicas y originales, que no hayan sido premiadas en ningún otro certamen.

Cada autor podrá presentar un máximo de dos obras cuyas medidas no excedan de 100 centímetros en cualquier dimensión, en materia definitiva.

La obra premiada pasará a ser propiedad exclusiva de la Caja, que se reserva todos los derechos de edición o reproducción de la misma, sin que deba abonar a su autor cantidad alguna más que la cuantía del premio.

La Caja de Ahorros Provincial de Guadalajara podrá, asimismo, adquirir de mutuo acuerdo con sus autores, aquellas obras no premiadas que considere interesantes, a juicio del jurado.

El plazo de admisión se iniciará el 2 de agosto y finalizará el 6 de septiembre del presente año a las 12 horas. Cuantos artistas deseen tomar parte en este certamen, deberán cumplimentar el boletín de inscripción establecido, que le será facilitado en cualquiera de las oficinas de la Caja de Ahorros Provincial de Guadalajara o en el Servicio de Obras Culturales de la Entidad.

Las obras serán entregadas, bien personalmente o remitidas, a portes pagados por agencia de transportes

a: Caja de Ahorros Provincial de Guadalajara. Servicio de Obras Culturales, calle Juan Bautista Topete, 1 y 3. Teléfonos, 22 89 11 - 22 89 50. Guadalajara (todos los días laborables de 9 a 13 horas), adhiriéndose a las mismas el cuerpo núm. 3 del boletín de información. Por correo aparte y al Servicio de Obras Culturales, se remitirán los cuerpos 1 y 2 del boletín de inscripción, no aceptándose los que se reciban después, del 6 de septiembre. En el resguardo de entrega se hará constar si la obra presentaba, a su recepción, algún desperfecto.

Cada concursante podrá consignar al dorso del boletín de inscripción una breve nota biográfica, adjuntándose al mismo, si lo desea, una fotografía en blanco y negro de 13 por 18 centímetros, de las obras enviadas.

Las obras presentadas serán objeto de previa selección por un Comité de admisión y el premio será concedido por un jurado, cuya composición se dará a conocer oportunamente.

Las obras presentadas no seleccionadas podrán ser retiradas después de la exposición que se inaugurará el día 29, bien personalmente por el artista o persona autorizada, previa devolución del resguardo que les fue entregado en el momento de la inscripción. Las que posean embalajes adecuados, serán devueltas, a portes debidos, por la entidad patrocinadora. Aquellas que por insuficiencia de señas, error en las mismas, carencia de embalajes, etc, no puedan ser enviadas o no hayan sido retiradas estarán a disposición de sus autores hasta el día 15 de diciembre del presente año; transcurrida esta fecha se entenderá renuncian definitivamente a su recogida y entrarán a formar parte del patrimonio Artístico de la Entidad.

La Caja de Ahorros Provincial de Guadalajara velará por la conservación de las obras inscritas, pero no se responsabiliza de los desperfectos o extravíos en el transporte.

## II Premio de Poesía «Esquío»

La Caja de Ahorros de Galicia y la Sociedad de Cultura Valle-Inclán de El Ferrol convocan el 2º premio de poesía «Esquío» con arreglo a las siguientes bases:

1. Se establecen dos premios indivisibles en lengua gallega y en lengua castellana respectivamente, de doscientas mil pesetas cada uno. Los premios podrán ser declarados desiertos pero sus dotaciones no serán retiradas en ningún caso sino que se acumularán a las del año siguiente. No se concederán accesits ni menciones.

2. Podrán concurrir a ellos poetas nacionales o extranjeros a condición de que presenten sus originales en cualquiera de las dos lenguas mencionadas.

3. Cada premio se adjudicará a un libro de poemas con tema libre y extensión mínima de cuatrocientos versos y máxima de setecientos cincuenta. Los originales deberán ser inéditos aunque parcialmente hayan sido publicados en revistas o periódicos.

4. Los originales se presentarán por triplicado, mecanografiados a dos espacios en formato Din A-4. Los trabajos, bajo plica, serán envia-

dos por correo certificado al Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros de Galicia en La Coruña, Lugo, El Ferrol o Santiago, o a la Sociedad de Cultura Valle-Inclán, C/ Magdalena 234-2º, El Ferrol, expresando su concurrencia al 2º premio de Poesía «Esquío». El plazo de admisión se cerrará el 30 de septiembre de 1982.

5. Los trabajos premiados serán propiedad de los respectivos autores, excepto su primera edición, que será publicada por la Caja de Ahorros de Galicia en la Colección Esquío de Poesía.

6. El jurado estará formado por personas de reconocida solvencia en el terreno de la crítica literaria o la creación poética. Su fallo será inapelable y tendrá lugar durante el mes de octubre de 1982.

7. Los originales no premiados estarán a disposición de sus autores durante el plazo de un mes a partir de la fecha del fallo.

8. La interpretación de estas bases corresponderá exclusivamente al jurado que fallará el premio. El hecho de presentarse a este concurso supone la conformidad del concursante con las presentes bases.

## Al aire de su vuelo El mundo de los ruidos

Dicen que cuanto más civilizado es un pueblo, tanto más silenciosos suelen ser sus habitantes. Uno de los fenómenos más singulares y característicos —quíerese o no— con los que hemos de enfrentarnos, es el de la presencia, terrible y avasalladora, del mundo de los ruidos.

Una presencia, cada día más furiosa y dilacerante, más horrrisona y estridente, que no es, aunque así lo parece, un síntoma exclusivo de nuestro tiempo.

El hombre moderno no ha inventado el ruido. Ruidosas eran, por ejemplo, las noches romanas, hasta el trance de que uno de los primeros decretos antiruidos fue promulgado por el emperador Augusto, quien ordenó a rajatabla la suspensión de la circulación rodada, por ciertas vías de la Urbe, a partir de determinadas horas de la noche.

El hombre moderno no es que haya inventado el ruido, lo que ha hecho es deshumanizarlo, que es otra cosa bien distinta.

Quien acostumbra a pasar alguna que otra temporada en el campo, podrá comprobar enseguida la diferencia ente el ruido rural y el urbano.

En el pueblo, en la aldea, en los caseríos, lugareños y pacatos es la fauna vocinglera de los animales domésticos, el arrullo y la algarabía del gorjeo de los pájaros, que se unen a las voces de los pastores y campesinos, que por cierto siempre hablan en voz alta, aunque se hallen unos de otros a pocos metros de distancia.

En cambio en la ciudad lo que marea y aturde es el rugido mostrenco y poderoso de los motores de explosión.

El clamor de las voces humanas y el gorgoteo y soniche de la naturaleza animal e inorgánica advierte, siempre o casi siempre, como una manifestación, afable y orquestada, al aire y al vuelo de la sinfonía, caudalosa y dulcisona de la naturaleza.

En cambio el retumbo, amorfo y estridulario, de la locura del tráfico, en las grandes ciudades y hasta en las medianas y más chicas, obliga a una tensión constante del sistema nervioso, que puede tener consecuencias funestas para el organismo humano. El barullo, estrepitoso y anárquico, del energúmeno, que pone a tope la potencia sonora de su receptor de radio o de su aparato de televisión o ametralladora el silencio de la alta noche, bramado con el tubo de escape de su moto, es un ser, una criatura, provocativa e insociable, que atenta alevosamente contra la libertad. El silencio debe representar la victoria de la razón sobre la injusticia; el triunfo del progreso sobre la barbarie. De la extravagancia y el ruido, libranos Señor.

Francisco FUENTES

### CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO  
AYER:

301  
«El Galán»

Cuando intentaban robar en el Banco de Levante

## Cuatro ladrones cogidos «con las manos en la masa»

Podrían pertenecer a una banda internacional  
Uno de ellos se fracturó las piernas al caerse

En la mañana del domingo, funcionarios del Cuerpo Superior de Policía de la Comisaría de Albacete detuvieron a cuatro individuos, que se encontraban en el interior de la oficina del Banco de Levante, con la intención de perpetrar un robo, y a la cual accedieron desde el edificio en construcción contiguo a la entidad bancaria.

### MUCHAS VERSIONES

Son varias las versiones que circularon ayer por la capital en torno al robo frustrado del Banco de Levante, llegándose a decir que hubo intercambio de disparos cosa que en ningún momento llegó a producirse.

Dado que la Comisaría de Policía no ha facilitado por el momento ninguna nota oficial, lo que hará esta mañana, la información recogida por el periódico ha sido directamente de la entidad bancaria y de testigos presenciales.

### BREVE PELÍCULA DE LOS HECHOS

A primeras horas de la madrugada del domingo, la policía montó un sistema de vigilancia en torno a la ofici-

na, situada en la calle Tesifonte Gallego, junto al edificio en construcción de la Caja Rural, en la esquina con Dionisio Guardiola.

Según todos los indicios, los cuatro sujetos penetraron en la obra, por la que subieron al primer piso, al que da una ventana enrejada de la oficina bancaria. Descendieron dos botellas de oxígeno, que los calefactores utilizaban en la quinta planta para su trabajo y se supone que usaron para abrir un agujero en la reja. Una vez en la entidad bancaria inutilizaron el sistema de seguridad. Manipularon el cajetín de control de la alarma interior y volvieron las cámaras fotográficas hacia la pared. Asimismo, desde la obra en construcción y utilizando una lanza térmica —dado que iban a “trabajar” varias horas— con un pegote de yeso, las huellas de la avería.

Siempre según las manifestaciones del personal de la oficina bancaria, ante las huellas dejadas por los “riffi”, se encontró el trampón de la caja fuerte con un agujero de unos 30 por 20 centímetros de superficie, listo para acceder a la misma. Junto al mismo, varios cartones de gran tamaño y alguna ropa del personal, que se supone utilizaron para que el

replandor del soplete, o la lanza térmica no fuera visto desde el exterior.

### LA DETENCIÓN

No les dio tiempo a más, ya que la policía, alertada, pues parte del sistema de seguridad llegó a funcionar a las cuatro de la madrugada, detuvo a tres en ese instante. Por otra parte, no se ha podido tampoco, si el cuarto individuo se encontraba vigilando fuera o dentro de la entidad, dado que durante toda la mañana estuvo sin ser localizado por los efectivos policiales, entregándose a las tres de la tarde.

A las nueve de la mañana, los tres sujetos ingresaban en Comisaría, el tráfico rodado de la zona era interrumpido y reconducido por otras calles y la gente empezaba a agolparse en las inmediaciones a la espera de la detención del cuarto individuo, pero la búsqueda de la policía entraba en la fase de desesperación, pues el tiempo pasaba y no era localizado, pero se tenía la certeza de que estaba en el edificio.

### EL CUARTO, HERIDO

Ya a primera hora de la tarde, el “desaparecido” alertó a la policía entregándose y advirtiéndoles que se encontraba herido en las piernas.

Durante su huida, el hombre, que fue ingresado en la Residencia con heridas y fracturas en ambas piernas, con el nombre de Antonio Fernández Fornás, de cuarenta años, se precipitó desde la segunda planta, hasta el sótano del edificio contiguo. La espera se debió a que la conmoción producida por la caída dio algunos golpes para llamar la atención, pero la policía que se percató de ello fue informada por los vecinos que no hiciera caso, pues en un piso estaban en obras. Por ello el cuarto sujeto, hubo de arrastrarse a duras penas, hasta dar con la policía. Hay que destacar que el lugar donde cayó el cuarto hombre, era tan recóndito, que los funcionarios policiales, habían pasado durante todo el tiempo que duró la operación, varias veces por él.

### AUTÉNTICOS PROFESIONALES CON MATERIAL SOFISTICADO

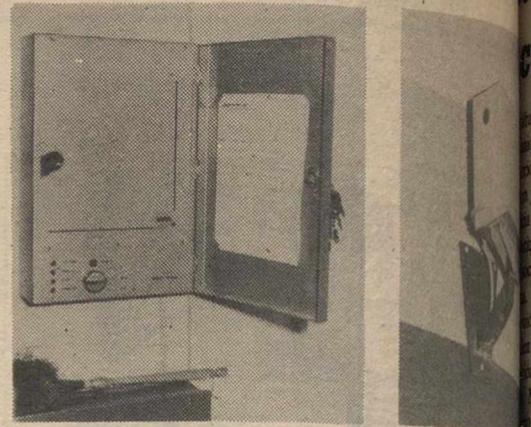
Entre el material que se les ocultó (Pasa a la siguiente)

### Vigilancia



La Policía vigiló estrechamente los alrededores del Banco, en espera de que los sorprendidos ladrones se entregarán. Algunos inspectores tuvieron que trepar por las tapias. — (Fotos Luis Miguel).

### Sistemas de seguridad inutilizados



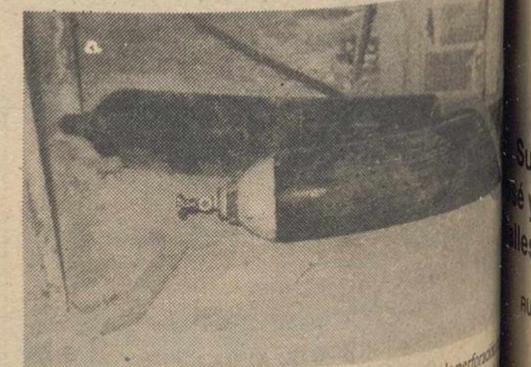
Control de la alarma interior y cámara fotográfica, que fueron inutilizados por los frustrados ladrones

### Los coches de los atracados

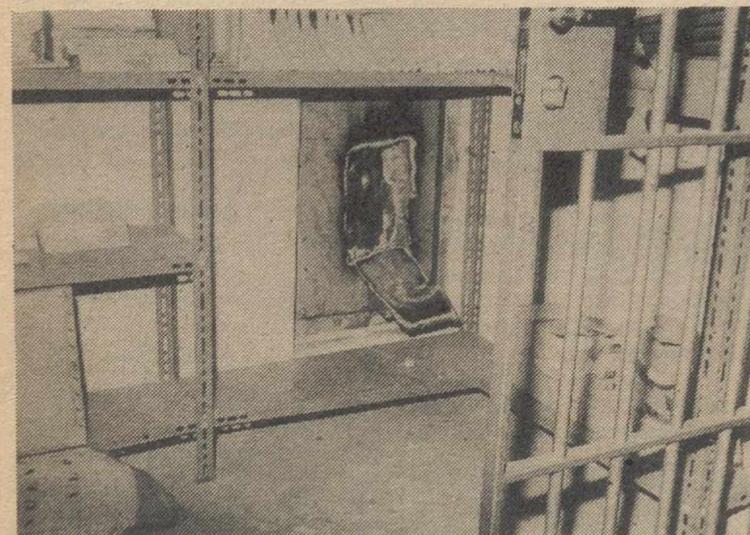
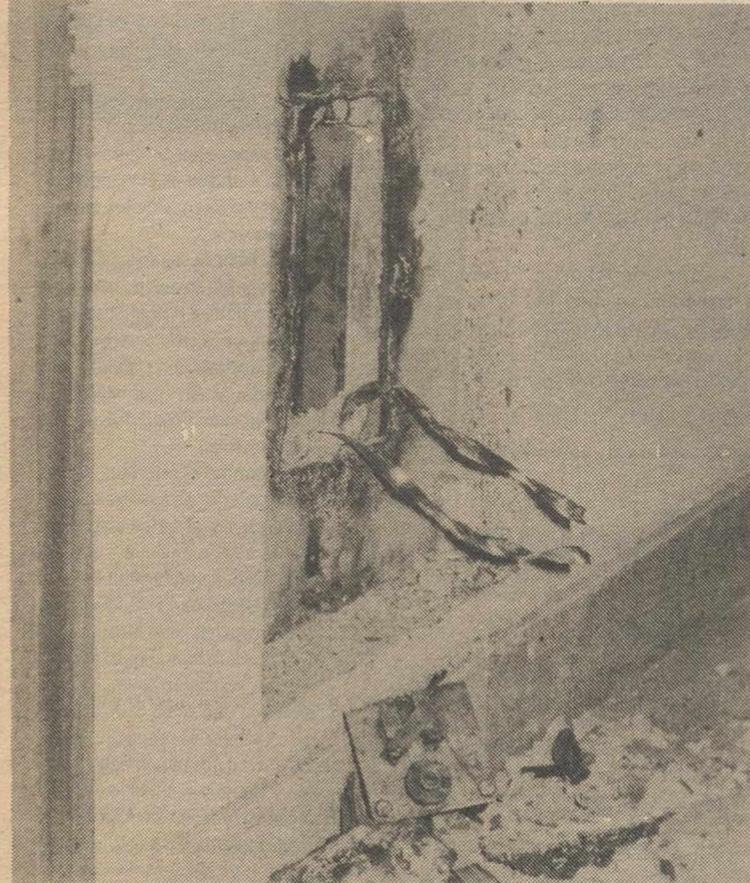


Un Citroën Cx Palas y un Seat Panda, matriculados en Valencia, que fueron utilizados por los delincuentes para la fuga.

### Material sofisticado



Los ladrones utilizaron botellas de oxígeno para la perforación de barrotos; parte del equipo era propio; las botellas fueron sustraídas del edificio.



La caja fuerte —la «comadre» en el argot del hampa— fue taladrada con un soplete. El «butrón» practicado en el cofre lo presentamos en vista exterior y desde el interior del mismo.

## Reunión regional del Partido Democrático, en Cuenca

tuvo lugar en Cuenca a nivel regional del Partido Democrático a la que asistió el ex subsecretario de Organización y secretario de Organización, José Lindo, miembros del Comité Democrático en número de 15 personas que presentaba un cartel con el lema del día, se inició con la lectura de la prensa del libro del Partido Nacional celebrado en Cuenca que fue protagonizado por José Lindo y José Herrero,

para después seguir la jornada de trabajo con un análisis de la situación política actual en la que se convino el ambiente preelectoral que vive el país, así como el futuro de coaliciones, del que no se han tomado decisiones en espera del momento adecuado.

Como punto principal del orden del día figuraba la fijación de las fechas y lugar del próximo Congreso Regional, fijado para los días 30 y 31 de octubre en Albacete. Posteriormente se hizo un estudio de las po-

nencias a presentar. La preparación y exposición de las ponencias fue llevada a cabo por los siguientes miembros: Cultura, elaborada por Baldo- mero Fernández Montoya de Ciudad Real; José Luis de la Vega Menéndez, en la de Educación, y el doctor López Illescas de Sanidad, por Cuenca; Agricultura que fue leída por Javier Corrochano, de Toledo, y la de Seguridad Social y Servicios Sociales, elaborada por el secretario del Comité Ejecutivo Provincial de Albacete, José Luis Puche.

## Intentaban robar Banco de Levante

AGRADECIMIENTO DEL DIRECTOR REGIONAL A LA POLICIA

El director regional del Banco de Levante, José Luis Gil Cervera, se enteró de lo sucedido a las siete de la mañana de ayer trasladándose a Albacete desde Valencia.

—Lo primero que he realizado ha sido una visita a Comisaría para felicitar a las fuerzas del orden por su magnífica labor. Hay que descubrirse ante la policía de Albacete.

—¿Cuánto dinero podían haber robado?

—Es imposible de precisar, ya que además de lo que había en la caja fuerte en efectivo, también había documentos de mucho valor, y por otra parte están las cajas de alquiler, que se desconoce lo que guardan, pero que pueden ser muchos millones, en joyas, dinero, monedas antiguas, et-

cétera. No se puede precisar, pero mucho dinero.

UN MILLON DE PESETAS PARA APRENDER

—¿Tan efectivo es el material de "trabajo" de estos hombres, que hubieran podido agujerear todas las cajas fuertes?

—Mira; tengo entendido, según me han manifestado en Comisaría, que uno de los aparatos, es tan eficaz y tan sofisticado, que se ha avisado a varios técnicos y nadie sabe ponerlo en funcionamiento.

Según hemos podido saber de distintas fuentes, uno de los ladrones pagó un millón de pesetas a un sujeto que se encuentra en una cárcel de Italia para aprender el manejo de la lanza térmica que utilizaron.

Finalmente, hay que destacar que estos cuatro hombres podrían formar parte de una banda que opera en distintas oficinas bancarias, del territorio internacional. De todos modos, todos estos puntos podrán ser concretados hoy por la policía.

D. C.  
(Fotos Luis Miguel)

Publicado en el Boletín Oficial del Estado

## Hoy entra en vigor el Estatuto de Castilla-Mancha

MADRID, 16 (Efe).— El «Boletín Oficial del Estado publica hoy los Estatutos de Autonomía de Aragón, Castilla-La Mancha, Canarias y la Comunidad Foral de Navarra.

En cuanto al Estatuto de Aragón, se establece que desde la entrada en vigor de este Estatuto hasta la constitución de las cortes de Aragón, se formará una asamblea provisional que se constituirá en el plazo máximo de treinta días desde la entrada en vigor de este Estatuto.

Por otra parte, el de Castilla-La Mancha entra en vigor mañana quedando derogado el Decreto de uno de octubre de 1978 sobre régimen

preautonómico de esta región. La actual Junta Preautonómica de Castilla-La Mancha continuara en sus funciones hasta la elección de los órganos que hayan de sustituirla.

Las leyes que regulan la autonomía de Canarias y la de Navarra entran hoy en vigor.

En cuanto a la ley orgánica de reintegración y mejoramiento del régimen del fuero navarro se establece que continuará en vigor la Ley de 25 de octubre de 1839, la Ley paccionada de 16 agosto de 1841 y disposiciones complementarias en cuanto no se opongan a lo establecido en la presente Ley Orgánica.

En Molinicos

## Muerta una señora al volcar un coche

El domingo, a las diez de la mañana se produjo un accidente en el kilómetro 18-500, camino vecinal de la carretera 415, que se dirige a la aldea de Vegallera, en el término de Molinicos, al volcar un turismo Citroen CX con matrícula de Barcelona

2719-FF, conducido por Antonio Morcillo García de 39 años, vecino de Badalona, que resultó herido leve. Le acompañaba su esposa, Soledad García Segura de 45 años, que resultó muerta.

EN DEFENSA DE LOS INTERESES DE ALBACETE Y LA PROVINCIA SUSCRIBASE A «LA VOZ DE ALBACETE»



PRIMER ANIVERSARIO

## DON JOSE RUIZ LAPLAZA

Falleció el día 18 de agosto de 1981 a los 68 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales.

D. E. P.

Esposa, Elena Gárate Barrondo; hijos, Carlos, José y Elena; hermanos, Carlos, Isabel y Amparo; hermanos políticos, Carmen Gárate Barrondo y Angel Jáuregui, José Paisán Hernández y Vicente Navarro Vergara; sobrinos y demás familia,

SE RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebrará mañana miércoles, día 18, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San José, será aplicada por su eterno descanso.

Albacete, agosto, 1982



LA JÓVEN

## CHARI REQUENA SERNA

Descansó en la paz del Señor, en Hellín, el día 7 del actual, a los 16 años, víctima de accidente de circulación.

D. E. P.

Sus afligidos padres, Francisco Requena Sánchez y María Serna Poveda; hermanos, Francisco, José y María Manuela Requena Serna; hermanos políticos, María Rosario Andréu Córcoles, Vicenta Ballester y Juan Oncina Espinosa; tíos, sobrinos, primos y demás familia,

SE RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Y la asistencia al funeral que tendrá lugar las OCHO de la tarde del próximo miércoles, día 18 de los corrientes, en la Parroquia de Nuestra Señora de la Asunción.

Hellín, agosto 1982

Los albacetenses de la diáspora

# María Silvestre Real, misionera franciscana en las selvas del Congo

La sonrisa de Marita no ha cambiado. Treinta y dos años en las comisiones del Congo Belga y del Congo Francés, apenas han deteriorado su físico y han enriquecido su personalidad, dotándola de un aplomo, como reflejo de que ha aprendido, viviendo, a valorar lo que en la vida verdaderamente importa.

El encuentro, reencuentro más bien tiene toda la emoción de lo que se ha esperado mucho tiempo, desde que en mi complicado regreso de la Guinea Española nos vimos en Brazzavilla y quedamos con la ilusión programada de reunirnos en Albacete.

María pertenece a una dinastía de religiosas, ella, que es la mayor es misionera Franciscana de María, Juana es salesiana, Carmen franciscana y Mercedes del Opus.

—¿Por qué todas las hermanas religiosas?

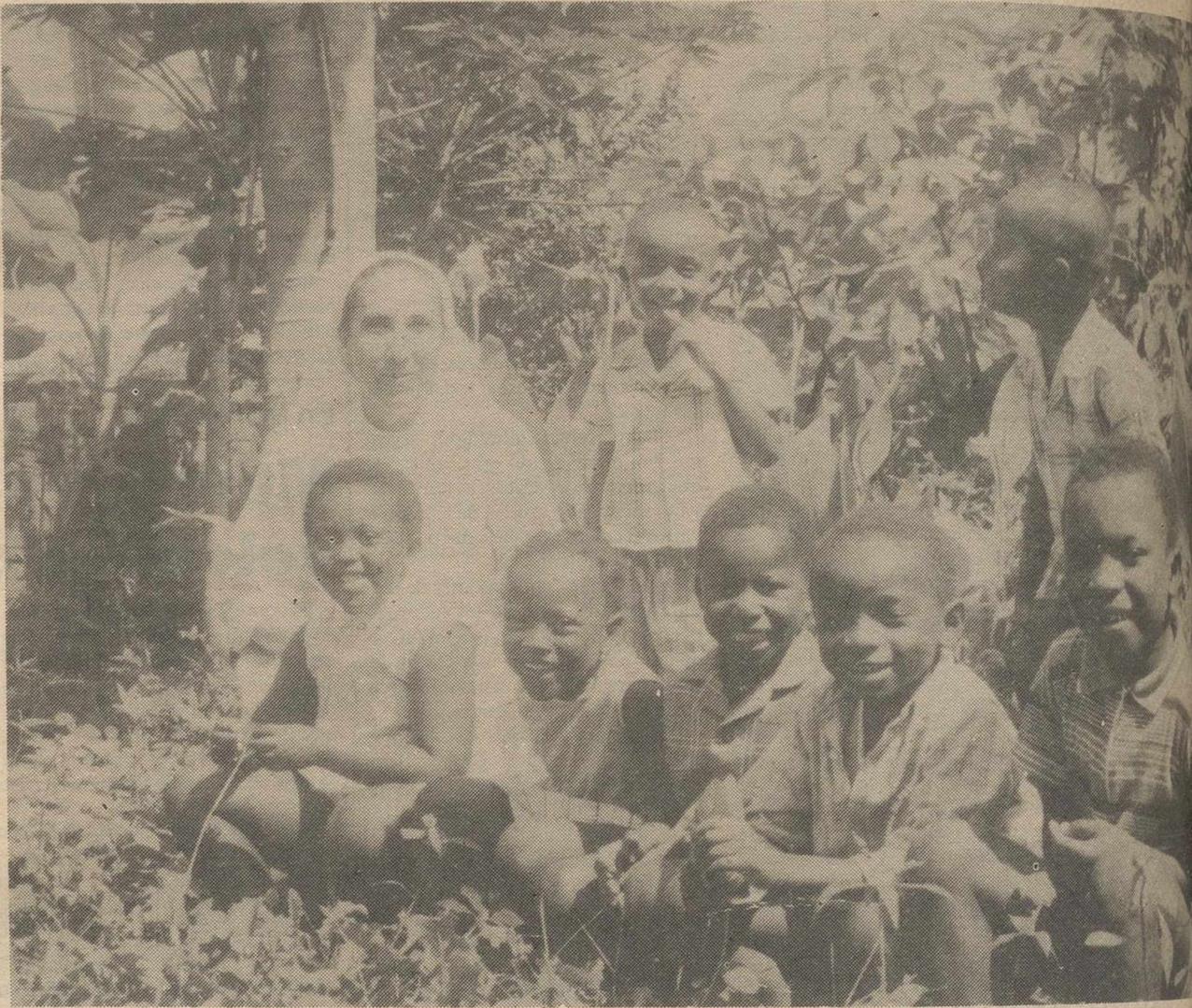
—Quizás por herencia, mi madre quiso ser religiosa aunque luego se casó con mi padre. Son cosas de la sangre creo yo, porque a mimadre su familia le puso toda clase de cortapisas para seguir su vocación primera. Yo me fuí al noviciado de Pamplona en 1944. En el 48, inicié mi gran aventura de ir a las misiones africanas y allí llevo treinta y cuatro años.

—¿Cómo se ha repartido tu actividad en este tiempo?

—En tres periodos: los primeros diez años de maestra en Kapanga, una misión en la selva del Congo Belga, después otros diez años como asistente en el Noviciado Indígena de ambos Congos y el resto en Sanidad del Congo Francés. En el año sesenta y antes los riesgos que podían derivarse de la independencia el Noviciado se concentró en Brazzaville, capital del Congo Francés que ha conservado su nombre, no así el Congo Belga que ahora se llama Zaire.



María Silvestre durante la toma de esta entrevista en Albacete.



Con los niños del Jardín de Infancia de la Misión.

—Cuentame el viaje, la llegada, todo.

—De Pamplona fuí a Lisboa a tomar un barco en el que tardé un mes en llegar a Luanda capital del Congo Portugues, desde allí un avioneta, después de una espera de ocho días fuí a Loepoldville — hoy Kinsasa— capital del Congo Belga, donde vivía el gobernador

y que entonces era un proyecto de urbanización. Allí esperé otros ocho días hasta que otra avioneta me pudo llevar a Elizabetville, otra ciudad muy al sur que ahora se llama Lubumbas. Allí monté en un tren en el que estuve viajando tres días sin parar atravesando selva, hasta Didolo, donde terminaban las vías. Allí me recogió una camioneta y ya a selva atravesé, dando tumbos durante muchas horas llegué, sana y salva, a Kapanga, la misión católica y mi lugar de destino.

Total, si no he echado mal la cuenta, cincuenta y dos días de viaje. Y por lo que María amplía, se quedó en un lugar aislado sin sistema directo alguno de comunicación con el puesto civilizado más cercano que está a mil kilómetros.

—¿A cuánto se ha reducido este viaje hoy en día?

—Pues hasta Lubumbas en avión se puede tardar dos días, pero desde allí hasta Kapanga, la cosa está más o menos, porque sigue siendo selva.

—Tuviste miedo, de entrada, al sentirte tan lejos y aislada.

—En la misión nunca nos sentimos solos. Miedo tampoco sentí. Estaba ilusionada, aquello era lo que yo quería hacer desde que tenía uso de razón. Pero si fui consciente de que el riesgo era grande sobre todo por la salud, a pesar de que cuando yo llegué ya había quinina y era obligatorio tomarla así como salir al exterior con el casco colonial en la cabeza. Medidas que por propia conveniencia cumplíamos a rajatabla.

—¿Se habla tanto de los misioneros que mueren...?

—Se habla porque es y sobre todo entonces era verdad. Los misioneros han estado pagando durante muchísimos años con

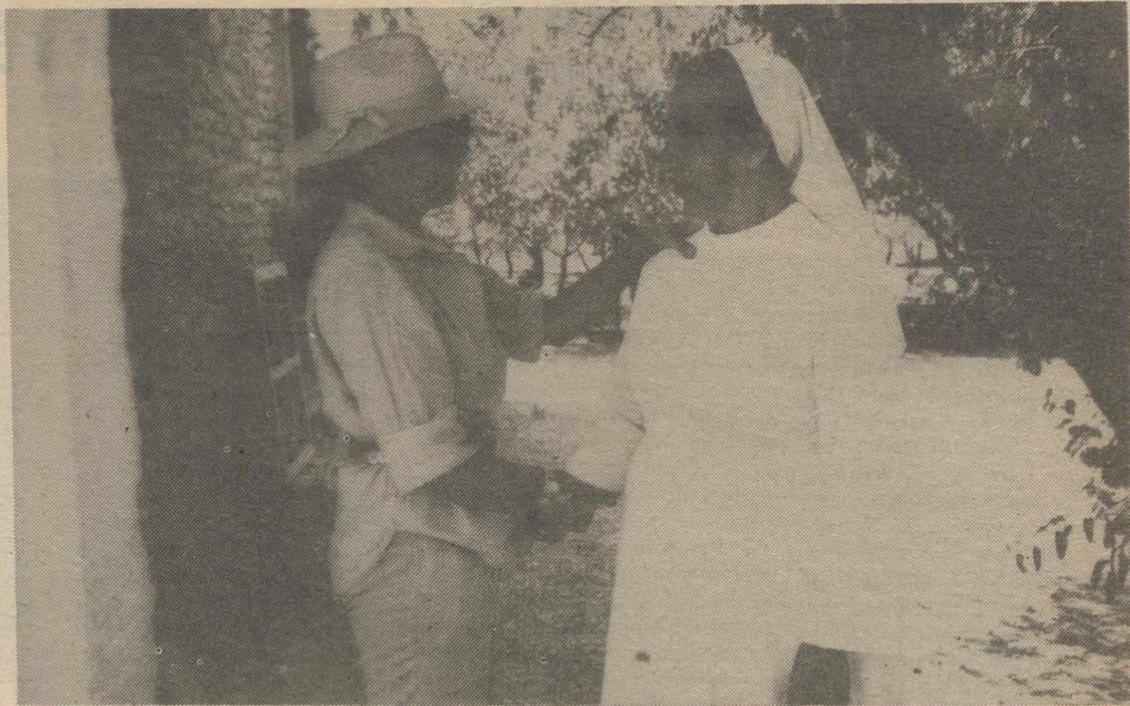
sus vidas el haber sido los primeros que llevaron a África, la sanidad, la cultura, la civilización y la religión. Y cuando digo misioneros me refiero a los católicos y a los protestantes. Tres enfermedades se cobran vidas a montones: la malaria, la enfermedad del sueño y la lepra. Emociona ver los cementerios llenos de tumbas de misioneros casi todos

jovencísimos. Enduro el proceso de un clima y a unas cosas que sólo la población se desenvuelve en la vida. En cuanto a uso de la quinina es la suerte de que mueran los efectos de



María Silvestre con cuatro hermanas de la Misión.

Los albacetenses de la diáspora



María Silvestre y Tita Martínez en Brazzavill

María Silvestre Real,  
misionera franciscana  
en las selvas del Congo

... años, ahora casi me siento  
... otros riesgos?  
... indígenas que allí mayo-  
... bantues, han  
... valorado la labor de  
... Solo las convul-  
... políticas de los últimos  
... siempre por llegada de ele-  
... extraños, han producido  
... conflictos e incluso  
... de algún misionero.  
... estudios habías cursado  
... de España?  
... la carrera de maestra.  
... vine a España sa-  
... de enfermera, porque  
... cambios políticos, nues-  
... pasaron al estado y  
... no dio la opción de tra-  
... enfermeras incorpo-  
... el Ministerio de Sani-  
... entonces paso con-  
... selva del Congo Fran-  
... de un Land Ro-  
... a la semana, el resto  
... .  
... venir a España, ¿cómo es  
... difícil?  
... vine sin venir a España  
... años. Se iba una siem-  
... Juan XXIII dijo en el  
... de misioneros tenían

que volver a ver a sus padres. Yo he vuelto desde entonces tres veces, la última hace cuatro años. Actualmente tengo libertad para reintegrarme a la península, pero yo prefiero ver a que trabajo me destinan ahora allí. Resulta que en el Congo estoy jubilada, porque se pretende ir dando paso a la juventud en los puestos del gobierno. En realidad son medidas políticas. El Congo Francés es comunista y al poner trabas a la misión católica propician el proselitismo marxista. Todos los que trabajan en escuelas y sanidad (funcionarios) tienen que pertenecer al partido, según el modelo ruso. De este modo tienen a la juventud en sus manos, porque para solicitar un puesto de trabajo tienen que presentar carnet de partido o solicitud de ingreso en el mismo.

Por lo que entendemos el trabajo en el Ministerio de Sanidad de María es independiente de su labor de misionera, tratando de no perder el contacto y la influencia, por así decirlo, del catolicismo con el pueblo congoleño.

—Seguimos allí 36 hermanas misioneras franciscanas, como

presencia activa de la Iglesia Católica. Desde que hay un régimen comunista sólo podemos hacer labor fuera de las horas de clase y sólo dentro de nuestra casa o de la iglesia. Y únicamente en el Oficio de Oración, porque aún habiendo libertad religiosa la propaganda está prohibida. Los grupos de Socuts, dirigidos por misioneros han sido suprimidos. Ahora sólo hay una organización juvenil estatal también de modelo ruso.

—¿Todo esto os creó y os crea complicaciones?

—El misionero ha de actuar en todo tipo de circunstancias. Oficialmente todas nuestras casas, escuelas, etc, pasaron al gobierno. Quiero aclarar que nos estamos refiriendo al Congo Francés. El Congo Belga —Zaire— no es comunista y aún con traumas inevitables, la independencia es una aspiración natural y legítima de la población indígena. Han tenido un periodo de experimentación, pero en el Congo Belga poco a poco se va elevando el nivel de vida de los congoleños.

—Haciendo balance de estos treinta años ¿estas contenta?

—Contenta sí, satisfecha no, porque sinceramente me falta

una cosa. Yo quisiera dedicar los últimos años de mi vida —como San Francisco nuestro Padre Fundador— a los hermanos leproso y si tengo ocasión lo haré. En el Congo Francés, donde estoy ahora no hay tantos, pero en el Congo Belga —Zaire— esta horrible enfermedad sigue siendo un azote.

Y María, sonriente, la dulce Mari- ta de aquel colegio de la Enseñanza, habla de poder incorporarse al servicio de los leproso con tanta naturalidad que una en su egoísmo siente vergüenza y un si es no es de su admirable espíritu generoso.

Tita MARTINEZ



Pasando consulta en un poblada de la selva.



El Land Rover con el que recorre la selva para pasar consulta.

Ministerio de Sanidad y Consumo  
**Instituto Nacional de la Salud**

Dirección Provincial de ALBACETE

CONCURSO 5/82

Objeto del Concurso: Instrumental y efectos diversos para el Hospital de «San Julián».

Las consultas y entrega de la documentación así como la presentación de proposiciones, se efectuará en el lugar y plazos que se especifican en el anuncio publicado en el B.O.E. núm. 191 de 11-8-82.

Albacete, 16 de agosto de 1982  
EL DIRECTOR PROVINCIAL

AGRADECIMIENTO

Ante los innumerables testimonios de amistad y afecto recibidos con motivo del fallecimiento de

**CHARI REQUENA SERNA**

Sus padres, Francisco Requena Sánchez y María Serna Poveda; hermanos, Francisco, José y María Manuela Requena Serna; hermanos políticos, María Rosario Andréu Córcoles, Vicenta Ballester y Juan Oncina Espinosa; tíos, sobrinos, primos y demás familia, quieren manifestar su agradecimiento a cuantas personas les hicieron llegar su pésame y les acompañaron en tan doloroso trance.

Hellín, agosto 1982.

## Villarrobledo necesita mayor promoción cultural

VILLARROBLEDO (Corresponsal, Alite).—Una de las mayores carencias que Villarrobledo ha tenido ha sido la de instituciones que satisfagan el apetito cultural de la juventud. Instituciones que a nivel social y profesional alcancen una meta objetiva y definida. Más en esta coyuntura la crisis en que tantos jóvenes de uno y otro sexo tienen sus perspectivas de futuro cerrados. Ya, el Ayuntamiento ha proyectado una obra necesita una serie de actividades de seguimiento que completen la que en un plano básico se de como programa en la Casa de Cultura.

¿Por qué no pensamos en artes y oficios, que aún no han desaparecido en las esfera económica y social y que exigen el cultivo de estos trabajos profesionales ni a la rutina? Una buena escuela de Artes y Oficios a nivel comarcal, siendo Villarrobledo el centro en donde irradiará la actividad. Dicha institución podría fundarse con la cooperación económica del Ayuntamiento, Ministerio de Trabajo, Diputación Provincial y la Junta Preautonómica de Castilla-La Mancha. Es una idea que se brinda a la Corporación Municipal. Esta institución llenaría un gran vacío, y es muy posible que si se madura la idea, se recojan experiencias de otros lugares, podría satisfacer las necesidades que sienten muchos jóvenes en aprender un oficio y su preparación eficiente de cara a un porvenir inmediato.

No hay que olvidar las palabras de Antonio Machado, cuando decía: "El hombre, nadie es más que nadie", es el "único animal que puede salvarse" y ha de "salvarse por la dignidad", "la inteligencia", "el trabajo" y la "cultura". La cultura y la inteligencia no puede ser un privilegio de casta.

Lo que hay en el fondo de las masas trabajadoras es la aspiración a la perfección, por medio de cultura. Pero, ¿cómo van a ser cultos esos bárbaros?, se oye decir. Esos bárbaros lo que quieren es no ser bárbaros. Empecemos de algún modo a prestar ayuda, proporcionándoles los medios, al menos esto nos dará opción a comprobar que la juventud de hoy necesita centros culturales en donde invertir su tiempo libre. Una prueba palpable: los centros de formación profesional que imparten distintas ramas de enseñanza, desde hace algunos años. Son trabajadores que dedican su tiempo libre a la perfección de sus oficios, e incluso otros sienten aspiraciones para ocupar otros cargos de cara al futuro, y estos centros trabajan con un apretado número de matrículas anuales, de lo que se desprende que la juventud asfixia su tiempo libre donde puede. Seamos conscientes de ello, tratando de buscar un acercamiento entre ellos a través de una escuela de Artes y Oficios, que podría ser un gran paso de cara a las generaciones venideras.

Hellín

## Obras de restauración de la iglesia de la Asunción

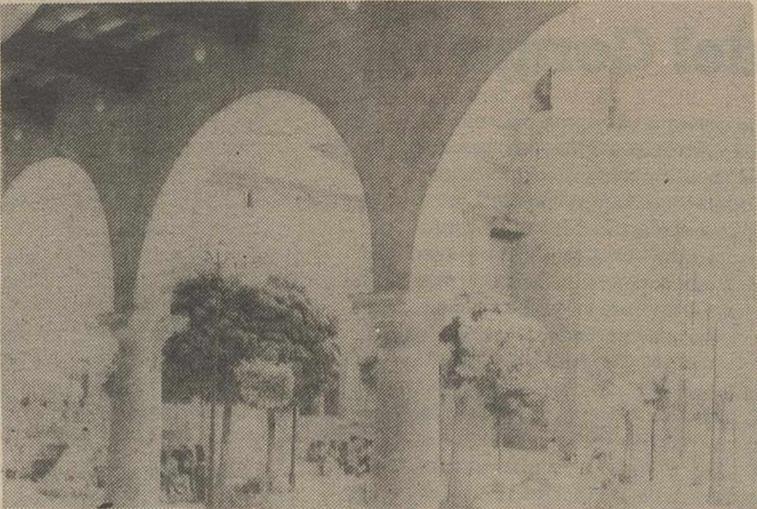


HELLIN.—(Servicio especial).—Por una orden ministerial ha sido aprobado el proyecto de restauración de la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Asunción de Hellín.

Las obras, cuyo importe se eleva a 8.593.168 pesetas, han sido adjudicadas a la empresa "Proyectos e Ingeniería, S.A.", (Tecnipro) de Madrid.

Influencia roblense, en El Vaticano

## Un convento de los Padres Trinitarios en Roma



La fundación de este convento se debe a la liberalidad del ilustre trinitario, "Excmo. y Revmo. Fr. Diego Morcillo Rubio de Auñón, obispo de Nicaragua y arzobispo de Lima, dos veces capitán General de los reinos de Perú, etc.". Fray Diego ya había sido muy generoso con las ayudas que hizo al convento de Toledo, donde había tomado el hábito trinitario, y a su provincia religiosa de Castilla, y al convento de Villarrobledo (su ciudad natal); y a los conventos de Alcalá y Salamanca, con el fin de que los trinitarios se laurearan y obtuvieran algún cargo en la enseñanza de dichas universidades. A todo esto hay que añadir, una larga lista de ayudas que nuestro querido paisano Fr. Diego hizo por la Orden Trinitaria de acuerdo con el Carisma liberador de dicha Orden. De acuerdo con esto cabe señalar la fundación por su parte de un seminario en España para acoger a los jóvenes de Irlanda, Inglaterra y Escocia para evangelizar de nuevo sus patrias debido a las continuas herejías ocurridas en aquellos países.

La fundación de este convento se debe a que Fr. Diego quería que los trinitarios estuviesen dignamente representados en la "Ciudad Eterna" y promovieran la causa de beatificación del B. Simón de Rojas, al cual tenía gran devoción.

Para la fundación de este convento en Roma envió en 1724 una primera suma de 60.000 pesos o reales de a ocho de España, junto con pepitas de oro y plata y piedras preciosas para los dignatarios de la Corte Pontificia, con el fin de agradecerles por esta fundación.

Tal suma fue confiscada en Cádiz, no obstante se tratase de su economía personal ya que había mandado al mismo tiempo al Rey la suma de un millón trescientos mil pesos.

Cuando esto llegó a sus oídos, no sólo dio los pasos para recuperar tal suma, sino que también en el año 1728 envió otros 200.000 pesos para el convento, mientras que el Rey, solamente le devolvió 30.000 de aquellos 60.000 como él mismo dice en una carta escrita al superior de Roma.

En el año 1731 se pide y se obtiene la autorización pontificia, a condición de que el convento se levantase en el lugar acordado "Palazzo brusato de Poniente, con la Confraternidad de S. Lorenzo en Lucina a Oriente, la Vis Borgo nana al Sur y la Via Condotti al Norte", con el fin de tener en cuenta como el barrio central y aristocrático de Roma.

La compra del terreno y de las casas vecinas al terreno presentó ciertas dificultades a causa de unas hipotecas, pero finalmente se pudo comprar en 1732 al precio de 28.000 escudos romanos, (de los cuales 3.000 al propietario y el resto al Monte de Piedad), más de 613 escudos y 7 julios para pagar un censo gravante sobre la propiedad a favor de las monjas de San Silvestre.

El 29 de septiembre, cuando gran parte de la fundación estaba acabada, se celebró con gran solemnidad la colocación de la primera piedra de nueva Iglesia y del convento, que fueron terminados e inaugurados el 29 de septiembre de 1750. La comu-

nidad de trinitarios vino de Roma en 1746, utilizando mientras tanto como Iglesia provisional.

El arquitecto de la Iglesia del convento fue el portugués Rodríguez de Santes; los cuadros de la iglesia son del arquitecto José Hermsilla; las estatuas de Pietro Pacilli y de Pasquino; las pinturas de Corrado Vivanti de Molfetta (Stma. Trinitaria Mayor), Francisco Pradilla (Concepción de María), su Lambert, flamenco (S. Vaulois), Giuseppe Pannofino (Esposorio de Santa Inés), Gaetano (Juan de Mata) y Antonio (español) (El Buen Pastor).

El 10 de agosto se obtuvo el Real Decreto por el cual el Convento pasaban a ser propiedad del Rey de España, con la condición de poner el escudo de la Iglesia y el convento.

El 1 de abril de 1754, el papa Benedicto XIV en una Bula concedió el Colegio Trinitario de Villarrobledo con sus respectivos Estatutos.

El convento era grande y se agregó a la Provincia de Castilla y fue siempre por españoles.

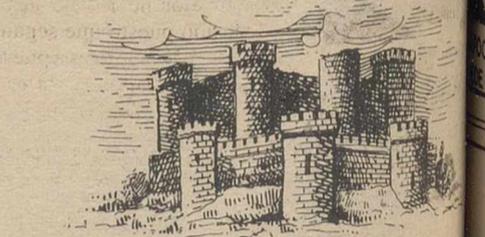
Durante la invasión francesa el convento fue ocupado por soldados pero en 1813 volvió a manos de los trinitarios con todas sus propiedades.

Su carácter de Real Colegio español lo salvó de la supresión en Italia en el 1870.

A consecuencia de la división de Mendizábal, este convento alojó a muchos españoles.

Desaparecida la rama de los trinitarios calzados el 28 de enero de este convento e Iglesia pública de los dominicos españoles actualmente siguen teniendo el convento.

NOTA.—Traducción de un libro que se encuentra en el Archivo de S. Carlos de Borromeo Fontane de los Padres Trinitarios Españoles en Roma.



# Vega Robledo

2º AÑO



Criado y embotellado en bodegas propias  
**TORRES FILOSO**  
VILLARROBLEDO  
LA MANCHA

R.S. 30-1397/AB  
R.E. 2840-AB

**CHIMENEAS FOCART**  
Cuando el fuego es arte.  
**CHIMENEAS - HOGAR**  
**BARBACOAS VISITE**  
NUESTRA GRAN  
**EXPOSICION**  
**BENEYTO**  
DECORACIONES

Estudio y Talleres: Paseo Cementerio, 5  
Particular: Don Pedro, 14  
Teléfono: 14 03 37  
VILLARROBLEDO (ALBACETE)

Martes, 17 de agosto de 1982

## Exposición colectiva de pintores de Villarrobledo

VILLARROBLEDO. (Corresponsal, Deletur).—Organizado por el Ayuntamiento, se inauguró el pasado día 15 una exposición de pintores locales en la Casa Municipal de la Cultura. En ella se encuentran Villarrobledo en las escenas de esta exposición un tanto, y el conseguir que se hiciera un colectivo con obras de historia. Trínica Villarrobledo, es una prueba más de que la cultura se hermana para comen- tarse las distintas raíces ar- menas que andan desperdigadas por el punto geográfico, y hoy en fiestas, estos artistas saben que su pueblo natal comparte en sus hogares. En total de 68 obras, completan la exposición compartida por diez ar- tistas. Entre ellos, García Gil, destaca con su obra "Manchegas". López Collado, empleando cera, en uno de sus cuadros de una forma muy sensi- va, con sus obras de los que es un pirograbado realiza- do en el parque de La Vir-

gen, la Plaza Viaje, Círculo Mercan- til, Ermita, y tantos otros lugares, y a hombres campechanos, alegres, sen- cillos y llanos, que cocían el barro, sin saber que algún día su labor deja- ría huella en la cultura de sus próxi- mas generaciones.

María Teresa, siempre vuelve a la carga y busca el punto nostálgico, que nos hace recordar todo cuanto fue un Villarrobledo artesanal.

Consuelo Lledó se basa en la reali- dad, para reflejarla en distintos bo- degones, casas, retratos, y recuerdos de su infancia.

De Higinio Joaquín Martínez des- taca su obra "Apocalipsis".

Agustín Tomás Navarrete expone tres bodegones y los temas "Luz y sombra" y "Pájaros".

María José Jimenéz dedica sus cuatro obras al recuerdo, los moli- nos, pueblo, etc, todos ellos en co- pia.

Pepi Fernández Cebrián, cierra la exposición con cinco obras, desta- cándose de todas ellas el que lleva por título "Hacia la libertad".

La exposición permanecerá abier- ta al público el día 30 de agosto, y su horario de visita es de 8 a 10 de la tar- de.

Barrax

## Brillante gala literaria y coronación de la reina de las fiestas

Homenaje a Miguel Sánchez-Flor, siéndole impuesta la «Cuervera de Oro»



BARRAX (Servicio especial).—

La primera jornada festiva tuvo en Barrax un relieve especial, inicián- dose con varias competiciones depor- tivas —de las que informamos aparte y la celebración de la gala lite- raria en el transcurso de la cual fue- ron coronadas la reina de las Fiestas- 82, María-Pía Jaén Aparicio y reina infantil, Gloria Bonilla Lodares, e impuestas las bandas a sus respecti- vas damas de honor.

Don Miguel Sánchez-Flor Gonzá- lez, fue objeto de un cálido y popular homenaje, siéndole impuesta la preci- ada insignia local, "Cuervera de Oro", por el alcalde, don Domingo Castillejo Rueda; en reconociemien- to a su labor de promoción industrial en este pueblo.

Estaba asimismo prevista la entrea- ga de la medalla al mérito de la Mo- lienda de la Paz, al Ayuntamiento y que hubo de ser aplazada por una de- dicación especial.

Pronunció el pregón de fiestas, Eugenio Ibáñez Bermúdez y recita- ron sus poemas o dieron lectura a trabajos alusivos, Francisco Gonzá- lez Bermúdez, Eugenio Fernández Cuenca, Francisco Jiménez Carrete- ro, Enrique Játiva Moral, José Jor- quera Manzanares, Pascual Belmon-



te Molina, María Nieves Martínez Valiente, Juan Martínez Martínez, Francisco Laserna González, José Albadalejo Martínez y Alonso An- drés Culebras.

Expresó su gratitud el señor Sán- chez-Flor y cerró el acto con un lírico saludo de bienvenida al alcalde, se- ñor Castillejo Rueda; actuando

como presentadores, María Llanos Carrión y Angel Calamardo Zapata.

Seguidamente fue servido un vino de honor en el restaurante "Cuatro Vientos" y se celebró una verbena popular en la glorieta de la Plaza Ma- yor, siendo corridos los primeros to- ros de pólvora de estas animadísimas fiestas.

## Alante concierto del Orfeón de La Mancha

(Corresponsal, Deletur).—El "Cine-Castillo", de la dirección de Julio So- le, en el Orfeón de La Mancha, ha organizado en la villa un bri- bido de tan revelante grupo como es el Orfeón del que Albacete debe sentirse orgulloso.

mucho a pesar de que hubo dificulta- des con los ruidos procedentes de la orquesta de la plaza en fiestas, deta- lle de horario del concierto que se debió de prevenir para facilitar la la- bor de tan revelante grupo como es el Orfeón del que Albacete debe sentirse orgulloso.

EL SEGUNDO TROFEO VILLA DE LETUR SE QUEDO EN CASA

Con motivo de las fiestas se ha ce- lebrado el "II Trofeo Villa de Letur" jugándose la final entre los equipos de Letur y Nerpio. El partido ha ofrecido un juego con garra y codicia en el que el equipo local se ha alzado con la victoria por tres goles a cero. El marcador no refleja la realidad del partido puesto que según las ju- gadas de peligro y tiros a puerta el re- sultado teórico debería haber sido de cuatro goles a dos.



**transportes montero ruiz, s.a.**

cisternas especiales para toda clase de líquidos

Domicilio social

**Avda. Reyes Católicos, 60. — Apartado, 41**

**Telfs.: (967) 14 00 50 - 14 15 50. — Telex 29628 TMR-E**

**VILLARROBLEDO (Albacete).**

## El Albacete Balompié, ganador del «Trofeo Ciudad de Gandía»

En el último partido el Gandía derrotó (3-2) al Catarroja

GANDIA (Valencia), 15 (Efe).— El Albacete se ha proclamado campeón por puntos del IX Torneo Triangular "Ciudad de Gandía", tras haberse enfrentado esta tarde el Gandía y el Catarroja que ha finalizado con el resultado de tres goles a dos a favor del equipo local.

Gandía: Galindo, Pomar (Gregori), Tono (Chova), Sorribes, Prieto, Montaner, Chesa (Aviles), Sendra (Sablí), Quiles (Camacho) Peiro y Rai.

Catarroja: Ramírez, Melero, José Manuel, Raga, Miquel (Jorda), Manzanque, José (Cristino), Devis, Pe-

drero (Vila), Baena, Pelaez (Lucena).

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Reyes Escriba, que tuvo una mala actuación. Enseñó tarjeta roja a Melero.

Goles:

0-1. Minuto 5: Sorribes en propia meta.

1-1. Minuto 43: Sendra a pase de Montaner.

2-1. Minuto 50: Jugada de Sendra que pasa a Ray y marca.

3-1. Minuto 68: Sabi pasa a Ray que marca.

3-2. Minuto 83: Penalti que marca Devis.

## El Villarrobledo, vencido por el Alcalá (0-1)

VILLARROBLEDO, (Corresponsal, Alite).— El Alcalá venció al Villarrobledo, por 1-0, en partido amistoso jugado en el Campo de la Virgen.

Villarrobledo: Andrés (Belmar), Nino (Del Toro), Rojo, Lesmes (Miki), Nieto (Guillermo), Díaz (J. Miguel), J. Antonio, Monescillo (Sevi), Juanin (Vicente), La Torre, Escobar (Guzmán).

Arbitro: Dirigió el encuentro el señor Carrión, auxiliado en las bandas por los señores Cebrián y Serrano Villena.

Actuación destacada del colegiado, que no dejó sin sancionar todas las anomalías que durante el encuentro se produjeron. Mostró cartulinas por juego duro a Javi, y Domenech, por el Alcalá, y a Rojo y Lesmes por el Villarrobledo.

Incidencias: Espléndida tarde de sol en el Campo de la Virgen. Se registró muy buena entrada, completándose toda la zona de tribuna cubierta.

El encuentro dio comienzo un cuarto de hora después de lo anunciado, y se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la abuela del jugador del Villarrobledo Losa.

### Vestuarios

## Pérez Nieto: «Este año vamos a dar mucha guerra»

En los vestuarios, hablaríamos con Pérez Nieto, al cual preguntamos sobre el planteamiento del partido y dijo:

—Hay que tener en cuenta que es el primer partido que jugamos en casa. Estoy muy contento de la marcha que están cogiendo los jugadores, el equipo parece ser que ya se va perfilando. Hemos tenido un rato muy bueno de fútbol, y ese será en adelante nuestro sistema de juego. Sobre los cambios, habrá personas que le guste y otras que no les guste, pero hay que tener en cuenta que en los equipos filiales tiene que haber chavales para pasarlos al equipo grande, y a estos muchachos hay que darles cariño y afecto. Yo lo que no puedo hacer es devolver a seis o siete futbolistas desde el foso, sin haber jugado un rato, ellos tienen que estar contentos con el club, y nosotros tenemos que mirar por el club y por el equipo. Ya en el próximo partido nos divertiremos más;

ahora nosotros tenemos que ir a la larga a formar un club, formando al equipo. Lo que tampoco puedo hacer es no dejar que juegue un chavalín que voy a necesitar de Sub-20 y tenga que subir a los vestuarios sin tener que ducharse. Esto a la larga nos dará su fruto y el público lo entenderá. Estos muchachos ponen mucho afán y entrega, y no se les puede hacer un desprecio. Si nosotros no intentamos proteger la cantera ¿para qué se gasta la afición el dinero? Lo bonito sería, que en el primer equipo hubiese seis o siete jugadores de Villarrobledo con categoría, y esto hay que ir haciéndolo poco a poco.

Sobre el ritmo de sus hombre dijo:

—Encuentro a nuestro equipo muy hecho, están tomando forma, se están comportando como yo esperaba y después de ver las reacciones pienso que vamos a dar mucha guerra este año.

ALITE

## Apuntes de una jornada

Los peor del IX Trofeo Ciudad de Gandía fueron los arbitrajes que padecieron los equipos contendientes y el poco público que acudió durante las tres jornadas al campo del Guillermo Olagüe. Lo mejor, sin duda, fue la participación del Albacete Balompié, equipo que por méritos propios mereció proclamarse campeón, como así lo han publicado todos los medios de información de Gandía. El nombre de nuestro equipo, por tanto, figurará a partir de ahora inscrito junto al Valencia, que fue uno de los vencedores en anteriores ediciones.

El ex atlético Aurelio se encuentra cumpliendo el servicio militar en Ciudad Real. Aunque sólo le faltan cuatro meses para licenciarse y regresar a nuestra capital, está a punto de firmar con un equipo de aquella provincia que milita en la regional. Para el mes de Enero y con un cambio obligado de residencia, Aurelio podría volver a vestir los colores del conjunto que dirige Boronat.

"Pájaro Ortega", como había prometido, se desplazó el sábado para jugar con el Atlético de Albacete en el partido de presentación. Aún en encontrándose en muy buenas condiciones físicas demostró en algu-

nas ocasiones su habilidad e inteligencia los hombre que reúnen las características de Ortega pueden ser muy rentables en estas categorías regionales en las que ha de intervenir el equipo de nuestra ciudad.

Volvemos a referirnos a los partidos que disputó el Albacete en el Ciudad de Gandía. Rubio, que fue expulsado frente al Catarroja por acumulación de tarjetas, brilló con luz propia, así como el portero Pepe Villalba. Y también vieron el camino de los vestuarios el lateral Gómez y el centrocampista Juan Villalba. Eso, que los arbitrajes fueron malos y el Albacete luchó para convertirse en el vencedor.

Los directivos del Albacete Balompié y del Atlético andan ahora saliendo al paso de ciertos rumores que circularon a cerca de la trantex que se puso de manifiesto en las primeras conversaciones mantenidas durante el transcurso de una cena. Nos parece muy bien que después de recapacitar intenten corregir sus errores y traten de caminar más a tono con las circunstancias. Pero nadie puede decir a los medios de información que fueron noticias inventadas, ya que a través de la propia voz de determinados señores pudieron comprobarse que las rela-

ciones no eran corrientes, falta por aclarar y cumplir partido amistoso que ha sido el Atlético para enfrentarse al Albacete Balompié.

Pensamos que también de haber un poco de tiempo hora de querer desmentir que tiene fundamento y que seguramente que sin condiciones.

Se dice que el Albacete sigue realizando gestiones para char a un delantero que se afirma que se encuentra en la plantilla del Atlético de Madrid con bastante tiempo. Bergara pide para el local y cael bre fuerte, realizador y con el bar tar complacerle.

No se han dado a conocer la recaudación que se consiguió en el partido Atlético de Albacete. Según nuestras informaciones, pese a que hubo bastante público que venía siendo cuando jugaban los aficionados que faltaron unos veinte mil pesetas para los gastos que habrían organizado.

### Ciclismo

## David Navarro, campeón provincial de cadetes

En la apretada jornada ciclista del domingo hubo una muy importante prueba en Alpera bajo la organización del Club Ciclista El David, concretamente el Campeonato Provincial de Cadetes, sobre una distancia de sesenta y cinco kilómetros, con cuarenta participantes.

Una carrera desarrollada a fuerte tren y en la que precisamente los albacetenses se jugaron demasiado entre sí, con férreos marcajes que ciertamente favorecían más a los forasteros, dos de ellos escapados antes de llegar a Higuera, quienes ya se mantuvieron en vanguardia hasta el final de carrera. Y por detrás, un grupo muy numeroso con ligeros intentos de irse a cargo de David Angel Navarro José López y algún otro, pero sin cuajar por las causas anteriormente indicadas, y la mayoría sin mucho empeño en enlazar con los dos fugados, que llegaron destacados a Alpera, con triunfo del murciano López Tornel.

### CLASIFICACION GENERAL

Primero, Angel López (Murcia-C. Romani); segundo, José Antonio Alarcón (Valencia); tercero, Vicente Herrero (C. C. Yeclano); cuarto, Antonio Meseguer (Murcia-C. Romani); quinto, David Angel Navarro, de Albacete (Cator-Romani); sexto, José Gregorio (Murcia-C. Romani); séptimo, Antonio López (Murcia-C. Romani); octavo, Alberto Minguez (C. C. Yeclano); noveno, Francisco Jiménez (Albacete); décimo, Juan José Martínez (Alicante), entre otros hasta un total de treinta clasificados.

### DAVID ANGEL NAVARRO, CAMPEON PROVINCIAL

Aunque no pisó la meta en primera posición puede decirse que el corredor local David Angel Navarro, uno de los favoritos, consiguió ser el mejor clasificado de los albacetenses, por lo que con todo merecimiento se adjudicó el título de campeón provincial, siendo el subcam-



### Natación

## Más de cien participantes en la travesía de las Lagunas de Ruidera

El pasado domingo, el Club Atlántida celebró su tradicional travesía a nado de las Lagunas de Ruidera. Este año fue la 18ª edición.

Más de cien nadadores y trescientos familiares y amigos se dieron cita en las instalaciones de Entrelagos para participar en lo que constituye, sin duda alguna, la fiesta anual de convivencia entre nadadores y familiares del Club Atlántida.

A las once de la mañana se dio la salida de la travesía para nadadores hasta 11 años, sobre una distancia de unos 500 metros y en la que participaron 18 niños, algunos, como Alex Jiménez, recién salido de los cursillos municipales de aprendizaje. Fue el vencedor, en la categoría masculina Joaquín García Olivas, seguido de José Carlos González. En la femenina Cristina García y segunda Mª Daniela Ortíz.

A continuación y sobre una dis-

peonato para Francisco Fuentes, noveno en la categoría masculina.

### ESTA TARDE, EN MONTEALEGRE

Hoy, martes, habrá una gran fiesta en Montealegre, concretamente en el lado Gran Premio Fiestas. Se celebrará a las cinco de la tarde una carrera para juveniles y cadetes de segunda, sobre un recorrido de unos kilómetros, o sea el Campeonato de Fiestas de Montealegre-Fuentealegre-Bonete-Montealegre-Fuentealegre-Montealegre.

En la categoría de 14 años el primero José Francisco y segundo Manuel. En la categoría de chicas Mª Angeles Dorado y segunda Gema García. Seguidamente se celebró la travesía para la categoría de 14 años sobre una distancia de 400 metros en la que tras un emocionante inicio a todo a lo largo de la travesía se impuso Luciano Jiménez. En la categoría de chicas se impuso Manoli García y segunda Isabel López Pacheco.

En la categoría de 14 años el primero José Francisco y segundo Manuel. En la categoría de chicas Mª Angeles Dorado y segunda Gema García. Seguidamente se celebró la travesía para la categoría de 14 años sobre una distancia de 400 metros en la que tras un emocionante inicio a todo a lo largo de la travesía se impuso Luciano Jiménez. En la categoría de chicas se impuso Manoli García y segunda Isabel López Pacheco.

En la categoría de 14 años el primero José Francisco y segundo Manuel. En la categoría de chicas Mª Angeles Dorado y segunda Gema García. Seguidamente se celebró la travesía para la categoría de 14 años sobre una distancia de 400 metros en la que tras un emocionante inicio a todo a lo largo de la travesía se impuso Luciano Jiménez. En la categoría de chicas se impuso Manoli García y segunda Isabel López Pacheco.

17 de agosto de 1982

## DEPORTES

At. Albacete venció  
por 2-1 en Barrax

El At. Albacete venció por 2-1 en Barrax, en la tarde de ayer se disputó un partido de aquella localidad y el resultado fue a favor de los atléticos.

El 1-2, definitivo llegaría por mediación de Catali, que paró la pelota con el pecho a la salida de un corner, regatea en corto, espera la salida del portero y le cruza el balón al poste contrario.

El Atlético Albacete, alineó a: Segovia, Soriano, Alejandro, José Carlos, Diego, León, Catali, Navarro, Riego, Pepe Luis y Antonio.

También intervinieron Jorge, Torres, Alcañiz, Flores, Julio, Serrano, Villalba y López.

Domingo MARTINEZ

Falleció Manuel  
Sánchez, de la Peña  
«Voy-Voy»

Manuel Sánchez Naure, un hombre que había nacido en España, pero que desahució Albacete por razones ya bastantes años, Premio Fideu con honradez, las cinco de simpatía y corrección juveniles y sabido granjearse, o sea el de simpatías de muchísima gente que tuvimos la oportunidad de gozar de su amistad.

Sánchez había asistido el sábado a presenciar la presentación del Atlético con el Getafe, acompañando a su esposa Pilar López, de la Peña Atlético de Albacete, regresó a su domicilio con un accidente que le dejó inmediatamente a la Residencia y aunque fue

atendido con rapidez por los doctores que se encontraban de guardia en aquellos momentos, falleció a consecuencia de un infarto de miocardio, causando la noticia de su muerte en la mañana del domingo el consiguiente dolor entre sus numerosas amistades.

Ayer se celebró el entierro en la parroquia de Fátima. La carroza fúnebre portaba coronas de sus familiares, amigos, peñas deportivas y clubs de nuestra capital, ya que pertenecía a la Peña «Voy-Voy», era socio del Albacete Balompié.

Siendo incontables los testimonios de pésame a su esposa, nuestra entrañable amiga Pilar López, al que queremos unir el de los hombres que hacemos la información deportiva de LA VOZ DE ALBACETE.

Descanse en paz.

Esteban FIDEU

†

## MANUEL SANCHEZ NAURE

Falleció en Albacete, el día 15 de agosto de 1982, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

La «Peña Atlético de  
Madrid», de Albacete,

HA HECHO UNA ORACION POR SU ALMA

Albacete, agosto 1982

## TOROS

## Las corridas del domingo

## Dámaso triunfó en Pontevedra

PONTEVEDRA, 15 (Efe).— Plaza casi llena. Seis toros de Juan Mari Pérez Tabernero.

Dámaso González mata a su primero de un pinchazo y una entera (aplausos). Al cuarto lo remata de una entera (dos orejas y petición de rabo).

José Mari Manzanares, dos pinchazos y una media (silencio). Una entera y descabello al primer intento. (Una oreja y petición de otra).

Pedrito Castillo, entera (dos orejas). Entera y descabello al tercer golpe (una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo a hombros de aficionados).

SEGUNDA DE LA FERIA  
DE GIJON

GIJON, 15 (Efe).— El Niño de la Capea, palmas y petición de oreja.

Jorge Gutiérrez ovación y ovación.

Tomás Campuzano oreja y vuelta.

OREJAS PARA TODOS  
EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 15 (Efe).— Gregorio Tébar «El Inclusero» oreja y oreja y dos vueltas.

Pepín Jiménez silencio y dos orejas.

Arturo Blau Espadas una oreja y una oreja.

SIETE OREJAS  
EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga), 15 (Efe).— Más de tres cuartos de entrada. Seis toros de Marcos Núñez.

Manolo Vázquez ovación y ovación.

Paquirri una oreja y dos orejas.

José Luis Galloso dos orejas y dos orejas.

CORRIDA  
DE LA MAESTRANZA

SEVILLA, 15 (Efe).— Toros del Marqués de Ruchena.

Manolo Cortés silencio y palmas.

Jaime González «El Puno», silencio y ovación.

Manili, vuelta y ovación.

CORRIDA MIXTA  
EN LAS VENTAS

MADRID, 15 (Efe).— Corrida mixta en la Monumental, dos toros para rejones, de «Viento Verde», y cuatro para lidia ordinaria de Manuel Sánchez Cobaleda.

El rejoneador Luis Miguel Arranz, vuelta con algunos pitos.

Carlos Escolar «Frasuelo», un aviso y silencio y silencio.

Paco Robles, palmitas y silencio.

Angel Cuenca  
mató cuatro  
novillos en  
Blanca

BLANCA, (Servicio Especial).— El novillero albacetense Angel Cuenca ha obtenido un gran triunfo en la novillada celebrada en esta capital, en la que alternaba con Antonio Ortuño, que resultó cogido en su primero, teniendo que despachar los cuatro novillos, que pertenecían a hermanos Marcos López, de Aldequemada (Jaén).

En el primero cortó una oreja; en su segundo, otra oreja; en el tercero, dos y rabo y en el cuarto, otras dos y rabo.

Salió a hombros.

CORRIDA EN PALMA  
DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 15 (Efe).— Corrida de toros. Seis toros de hijos de Bernardino Jiménez, bravos y bien presentados. Buena entrada.

Joaquín Bernardó, bronca y oreja.

Paco Bautista, silencio y aplausos.

«El Melenas», silencio y bronca.

CURRO CRUZ COGIDO  
EN BARCELONA

BARCELONA, 15 (Efe).— Buena entrada en la Monumental de Barcelona. Cinco toros de Lamamie Clariac, bien presentados y bravos, uno de César Moreno, corrido en último lugar, y uno para rejones de Antonio Pérez.

Curro Cruz resultó cogido en el quinto de la tarde, al compartir el tercio de banderillas con sus compañeros Esplá y Morenito. Al poner un peciosos par de banderillas perdió la cara al toro y este le cogió por el muslo izquierdo. Fue trasladado a la enfermería.

Juan Antonio Esplá, aplausos y vuelta, y pitos en el que cerraba plaza, en sustitución de Curro Cruz, aplausos.

Morenito de Maracay, oreja y vuelta.

Curro Cruz, un aviso.

El caballero Vidrié, oreja.

TODOS CORTARON  
OREJA EN EL PUERTO

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 15 (Efe).— Seis toros de Salvador Domecq, de Jerez, con presencia y kilos, pero irregulares

Fiesta campera en  
Peñascosa

Niño de Belén

PEÑASCOSA. (Servicio Especial).— El domingo tuvo lugar en Peñascosa una fiesta campera en la que se tentaron seis becerras y dos toros del ganadero Samuel Flores. Actuaron el propio ganadero, Maribel Atiénzar, Joaquín de Faura y el «Niño de Belén».

Lo más emocionante de la tarde fue la actuación de Maribel Atiénzar con un toro de seiscientos kilos. Con la muleta clavó los pies sobre la arena

Carmuchi cortó orejas en  
Roquetas de Mar

ROQUETAS DE MAR (Almería).— Novillos de Villar-Vega, de Jerez. La rejoneadora Carmen Terceño «Carmuchi» tuvo una gran ac-

tuación, cortando dos orejas con petición de rabo. Jimeno Mora, ovación y silencio. Antonio Sánchez, oreja y palmas.

Antonio Lozano, una oreja y ovación.

«Espartaco», oreja y ovación.

«El Mangui» oreja y ovación.

PEPE LUIS VARGAS  
SALIO A HOMBROS  
EN TAFALLA

TAFALLA (Navarra), 15 (Efe).— Primera de feria en Tafalla. Seis toros de la ganadería de José Escobar.

Ortega Cano, silencio, y un aviso y silencio.

Pepe Luis Vargas, oreja y vuelta al ruedo, y dos orejas, y salida a hombros por la puerta grande.

Luis Reina, silencio, y algunos aplausos.

RODRIGUEZ MAESTRE  
TOMO LA ALTERNATIVA

GUIJUELO (Salamanca), 15 (Efe).— Toros de la Herguijuela, de Cáceres. Mansos. Entrada rozando el lleno.

Miguel Márquez, silencio y oreja.

Juan José, oreja y palmas.

Rodríguez Maestre, que tomó la alternativa, silencio en el primero y bronca en el sexto.

COGIDA DE VICTOR  
MENDES EN CALATAYUD

CALATAYUD, 15 (Efe).— Seis toros de Conde de Mayalde, mansos y huidos en general, excepto el sexto, que dio buen juego. Gran entrada.

Fiesta campera en  
Peñascosa

Niño de Belén

na e instrumentó pases de gran calidad. El público aplaudió mucho a la torera albacetense.

Joaquín de Faura anduvo muy bien toda la tarde tanto con el capote como con la muleta. El toro que lidió Faura fue un excelente semental que el novillero supo aprovechar. Por último el «Niño de Belén» toreó magistralmente una becerra y se llevó los mayores aplausos de la tarde.

Carmuchi cortó orejas en  
Roquetas de Mar

ROQUETAS DE MAR (Almería).— Novillos de Villar-Vega, de Jerez. La rejoneadora Carmen Terceño «Carmuchi» tuvo una gran ac-

**TELEVISION**

- PRIMERA CADENA**
- 13.45 **Carta de ajuste**  
Pompa y circunstancia (Elgar)  
Orquesta Sinfónica de Londres. Dtor: Sir Adrian Boult
  - 14.00 **Antena Regional**
  - 14.30 **Plaza Mayor**  
(14.55: conexión con la programación nacional)
  - 15.00 **Tele Uno**  
Programa informativo
  - 15.35 **En tiempo de sobremesa**  
"Hoy por hoy"  
Crónicas de nuestro tiempo de carácter humano e insólito
  - 16.05 **Verano Azul**  
"Las botellas"
  - 17.00 **La Cometa blanca**  
—Dibujos animados: "Paddington y el cumpleaños del Sr. Karry"  
—Motivación de la lectura  
—Intervención de Waldo Moll
  - 17.25 **El libro gordo de Petete**
  - 17.28 **Despedida y cierre**
  - 19.15 **Carta de ajuste**  
Rachel Sweet
  - 19.30 **Apertura y presentación**
  - 19.35 **Micky y Donald**  
Un nuevo episodio de esta serie
  - 20.00 **Un mundo para ellos**  
"Niño, no hagas eso, ¿y por qué no?"  
Dirección, guión y presentación: Santiago Vázquez
  - 20.30 **Vivir cada día**  
"Así es mi pueblo" (I)—Las fuerzas vivas  
Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas
  - 21.00 **Telediario**  
Programa informativo
  - 21.30 **300 Millones**
  - 22.30 **Dallas**  
"Una familia dividida" (House divided)  
Dirección: Irving Moore  
Guión: Rena Down  
Intérpretes: Barbara Bel Geddes, Jim Davis, Patrick Duffy, Charlene Tilton, Larry Hagman, Linda Gray, Victoria Principal, Dennis Patrick, Ron Hayes.  
El comportamiento de J. R. en la venta de acciones de la Ewing Oil de Asia, conociendo de antemano la posibilidad de una nacionalización, ha provocado un serio disgusto a su hermano Bobby, que se ha visto desplazado una vez más de la dirección de la empresa. Por este motivo él y Pamela abandonan Southfork. Sue Ellen, por su parte, ha decidido dejar de beber y preparar concienzudamente su definitiva batalla contra J. R. que no ceja en su empeño por interarla en un sanatorio.
  - 23.25 **Ultima edición**  
Programa informativo
  - 23.40 **Despedida y cierre**

- SEGUNDA CADENA**
- 18.45 **Carta de ajuste**  
Flamenco: La Sallago
  - 18.58 **Apertura y presentación**
  - 19.00 **Telenovela**  
"Las Bostonianas", de Henry James (cap. 1º)
  - 19.30 **Redacción abierta**
  - 20.00 **Dibujos Animados**  
Sally y Jake
  - 20.15 **El carro de la farsa**  
"La Folie" (2ª parte)
  - 20.45 **La educación sentimental** (Cap. 1º)  
Dirección: Marcel Cravanne  
Autor: Gustave Flaubert
  - 21.40 **Opera**  
Mamuxa
  - 24.00 **Despedida y cierre**

Telenovela

**«Las bostonianas»**

Segunda Cadena. Hora: 14.00

Obra de Henry James que transcurre en el último tercio del siglo pasado



«Las Bostonianas» es una obra de 500 páginas en diez capítulos para Tve. Fue realizada en junio de 1978 y será repuesta ahora para «Telenovela», espacio de la Segunda Cadena.

Trata de la relación de dos sufragistas del siglo XIX y la intromisión en sus vidas de un hombre; con la excusa del movimiento feminista y de unas condiciones concretas de la sociedad, el autor hace un profundo estudio psicológico de los tres personajes.

La adaptación, de Ramón Gil Novales, consistió en una complicada labor de síntesis, a esto le ayudó el que los personajes estaban muy bien definidos en la obra:

—El estilo de este autor y, especialmente esta obra, se prestan a la televisión, al tener ese mundo íntimo que entiendo necesario para el medio—según confirmó en el momento de su adaptación, Gil Novales.

La realización corrió a cargo de Mercé Vilaret que comentó así la obra y su trabajo en junio de 1978, cuando se estaba llevando a cabo:

—Es una novela de Henry James. Esto ya supone una serie de condicionamientos que se conocen. A mí me gusta mucho el conocimiento que posee del ser humano. No obstante, diría que tiene mucha tendencia a resaltar los aspectos negativos, y a mí me pasa lo contrario: cuando hago

un programa me gusta poner de relieve los positivos. Entonces, se establece una cierta dialéctica, que yo considero muy estimulante.

**LOS PROTAGONISTAS**

Enriqueta Carballeira encarnó a una de las sufragistas —Berena— y comentó con estas palabras su personaje:

—Es como «lo femenino», entrecorrido. Está lleno de contradicciones: primero, infuida por una familia; luego, encuentra a Olivia, que es de una clase social superior y se deja influir totalmente por ella. Es eso: personas que van de un sitio a otro y de una mano a otra influidas de una forma paternalista.

Olivia, es la otra mujer y la que al final termina postergada y abandonada. El papel lo encarnó Julieta Serrano y relató así la ruptura entre las dos protagonistas:

—Por lo de siempre, por lo de la vida: la atracción de los sexos. En realidad, es una lucha de sexos. Una lucha entre Olivia y Ramson en competición por Berna, porque Berna se deja llevar por sus propios sentimientos.

El triángulo se completa con Ramson, protagonizado por Nicolás Dueñas; al entrar en acción el personaje masculino se produce la distorsión en la vida de las dos mujeres.

**Las letras «revoltosas»**



¿A quién llama este señor?

(Solución en la pág. siguiente)

**CARTELERA**

**TEATRO CIRCO**

Continúa desde las 6.15  
La extraordinaria obra de STANLEY KUBRICK ganadora de 4 Oscars de Hollywood

**«ESPARTACO»**

Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, Charles Laughton, Peter Ustinov, Toni Curtis

La veracidad de los hechos, la espectacularidad de las escenas, la perfecta ambientación hacen de esta película un excepcional testimonio histórico

Pases: 6.15 y 9.30

Mayores 14 años

**CINE GOYA**

Climatizado

Calle Torres Quevedo, 17

HOY: ESTRENO DE LA PELICULA DEL CINE ESPANOL

**«CON LAS BRAGAS EN LA MANO»**

Con Elena Alvarez, Maika Sanz, Teva Montiel, Emilio

Película clasificada S. se advierte al público que esta película por su temática y contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Se ruega a los jóvenes vayan provistos del D.N.I.

Exclusivamente para mayores de 18 años  
Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.30. U.P.P. 10.45.

**CINE CARLOS**

Climatizado

Calle Collado Piña, 4

HOY: ESTRENO DE LA DIVERTIDA PELICULA DE LA

**«CONDORMAN»**

Con Michael Crawford, Oliver Reed, Bárbara Carrera

Nunca la aventura había volado tan alto: Condorman

Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.30. U.P.P. 10.45.

Autorizada para todos los públicos

EMPRESA: JOSE PEREZ GARCIA

**Capitol**

Continúa desde las 5.30  
**«LA MAGIA DE LOS PACHIS»**

(Autorizada para todos los públicos)

El grupo musical Los Parchís  
Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.30  
Local refrigerado

**Cervantes**

Continúa desde las 5.30

**LOS AUTONOMICOS**  
(Autorizada para mayores de 16 años)

Antonio Ozores, María José Nieto y Juanito Navarro  
(Pases: 5.30, 7.15, 9 y 10.45)

**Gran Hotel**

CERRADO POR DESCANSO DEL DIA

**Carretas**

CERRADO POR TEMPORALIDAD

**CINE DE VERANO «GRAN PABELLON»**

Programa doble. — Precio: 100 Ptas.  
**«EL TESTIGO DEBE CALLAR»**  
Autorizada para mayores de 14 años

Pase a las 10

**«CONVOY II»**

Autorizada para mayores de 14 años  
Pase a las 11.30



## ULTIMA HORA

### Nueve ex-miembros de Eta P-M beneficiados de los acuerdos entre el Ministerio del Interior y E. E.

VITORIA, 16 (Efe).— Un total de nueve ex-miembros de Eta Político Militar (séptima asamblea) se han beneficiado, hasta el momento, de los acuerdos a los que han llegado el Ministerio del Interior y dirigentes de Euskadiko Eskerra para la revisión de los casos de presos y exiliados que han expresado su voluntad de abandonar la lucha armada.

De los nueve casos, siete corresponden a exiliados que se hallaban en el sur de Francia desde hacía un par de años sin que fuesen buscados por la policía.

Los otros dos casos se refieren a presos que han sido puestos en libertad meses antes de que cumpliesen condena. Asimismo, otro preso también se hallaba en las listas elaboradas por el Ministerio del Interior y Euskadiko Eskerra fue puesto en libertad antes de poner en práctica las citadas medidas.

### El Pad dice que el partido de Suárez sólo perjudica a Ucd

MADRID, 16 (Efe).— El partido de Acción Democrática considera que, "obviamente, a quien perjudica el partido de Adolfo Suárez es a Ucd, no al Pad".

Un portavoz oficial del partido que lidera Francisco Fernández Ordóñez ha puntualizado también a Efe que "Acción Democrática se creó cuando estaba todavía en Ucd el señor Suarez".

Con estas afirmaciones, el Pad sale al paso de unas recientes declaraciones del actual secretario de política territorial de Ucd, Rafael Arias Salgado, en las que aseguraba que la creación del Cds de Suarez "ha aplastado literalmente al partido de Acción Democrática, de Fernandez Ordóñez, a quien únicamente le queda la opción de acudir a las elecciones como independiente en las listas del Psoe".

### Felipe González visitará Argentina

SANTO DOMINGO, 16 (Efe).— Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español (Psoe), visitará Argentina en los próximos meses con la intención de apoyar la salida democrática en este país iberoamericano.

Así lo ha informado el mismo Felipe González, a la puerta del hotel en que se hospeda en Santo Domingo.

Felipe González ha dicho que el viaje estará condicionado por el mantenimiento de la fecha para las elecciones en Argentina, previstas para el primer trimestre de 1984. Y ha agregado que su deseo es el de viajar cuanto antes, pero ello depende de sus ocupaciones y que se cumplan los plazos previstos para la convocatoria a las elecciones.

## NOTICIAS DE COLOR

### Plácido Domingo, herido en un partido de fútbol

SALZBURGO (Austria), 16 (Efe).— El tenor español Plácido Domingo resultó levemente herido en un partido de fútbol entre artistas del Festival de Salzburgo y empleados de la radio austríaca.

Plácido Domingo sufrió una distensión en el muslo derecho y tuvo que ser relevado después de 25 minutos de juego. También intervinieron en el partido sus dos hijos.

El equipo en el que militaba Plácido Domingo venció por 6-5. Los beneficios del partido tradicional, que fue presenciado por 3.500 espectadores, se entregarán a una organización que apoya a artistas jubilados y enfermos.

### Farah Diba, en la fiesta de un multimillonario árabe

PALMA DE MALLORCA, 16 (Efe).— La ex-emperatriz Farah Diba, viuda del Sha de Persia, asistió anoche, por primera vez desde la muerte de su marido, a una gran fiesta que se celebró en el Club de Mar de ésta ciudad, acompañada del armador griego Papamarkus, residente en Nueva York.

Desde que hace quince días llegó Farah Diba a Palma para pasar dos semanas de vacaciones con tres de sus hijos, se ha mostrado pocas veces en público, y siempre rodeada de estrictas medidas de seguridad.

Farah Diba a dicho a la agencia Efe que tenía miedo por la seguridad de sus hijos, y rogó a la prensa local que no los fotografiasen.

### Extraña enfermedad en Perú

LIMA.— Una extraña enfermedad, que ataca al sistema nervioso, produce parálisis y encogimiento de las piernas, esta afectando a muchos jóvenes que viven en las orillas de los ríos de la selva de Perú, ha informado el diario "La Prensa" de Lima.

El periódico dice que seis personas atacadas por el mal fueron internadas en el hospital de Collique, en Lima, donde han sido operadas para tratar de devolverles el movimiento de las extremidades inferiores.

### La anciana de Brasil cumple 139 años

BELO HORIZONTE (Brasil), 16 (Efe).— La persona más anciana de Brasil, según el censo oficial de 1980, ha cumplido 139 años de edad.

Se trata de Ana María de Jesús, quien festeja su natalicio internada en un asilo en la periferia de ésta capital.

Invalida y casi ciega, doña Anininha, como la llaman los funcionarios y religiosas de la institución, aún tiene momentos de lucidez, durante los cuales afirma que "no quiere saber de morir".

La religiosa Felicia dice que el día primero de noviembre del año pasado, doña Anininha recibió la visita de algunas personas que se decían sus nietos y bisnietos, "pero ellos nunca más volvieron al asilo".



## Farah Diba, en Palma de Mallorca, asistió a una fiesta

PALMA DE MALLORCA.— La ex emperatriz de Irán, Farah Diba, fue anoche acompañada del armador griego Papamarkus; a una fiesta ofrecida por el jeque Khashoggi, en el Club de Mar. En la foto, Farah Diba y Papamarkus, a su llegada a la fiesta. (Telefoto Efe).

## TELETIPO BREVE

"El español medio está cansado de política", ha afirmado Julián Lago, director de la revista "Tiempo", en el curso de la Universidad Internacional Mané Mendez Pelayo de Santander sobre "información y opinión pública".

"El ingreso de España en la Comunidad Económica Europea no gravará económicamente a dicha comunidad, sino que por el contrario supondrá una aportación", según un estudio llevado a efecto por la Confederación Nacional de Cámaras Agrarias (Conca).

El presidente de Ucd, Landelino Lavilla, se reunirá mañana, en su viaje a la capital cántabra, con dirigentes del Partido Centrista en Santander, según ha podido saber Efe de fuentes solventes.

"Que el producto pudiera producir un glaucoma es algo absolutamente imposible", ha manifestado a Efe el director médico de los Laboratorios Yer, doctor Carvajal, en relación con las informaciones aparecidas acerca de que el "colirio visadrón", de dicha firma, ofrecida tales peligros y posiblemente iba a ser retirado del mercado.

Un edificio construido en adobe, de grandes dimensiones, y que se piensa procede del siglo III antes de Jesucristo, ha sido localizado, por un grupo de estudiantes zaragozanos, en las excavaciones que se vienen realizando en el yacimiento de Botorrita, donde estuvo la antigua ciudad de Contrebia.

●chiribitas ●iribitas ●chiribitas ●chiribitas ●chiribitas ●chiribitas



Como los renovadores no han podido con él, ha sido una película que se titula "Asesinato en el Comité Central" el brillo es más duro...

El concejal de Festejos del Ayuntamiento, Carlos S... dispuesto a continuar trabajando en la organización de la... médico le ha aconsejado que durante unos días se olvide... mejorarse, amigo.

Una de las chicas seleccionadas para la Reina de la F... año, está casada y tiene dos hijos.

Ya ha habido gente que ha llamado al Ayuntamiento... pues en ningún concurso de belleza admiten a señoras... dicho que esto es un concurso de belleza?

Por si no tuviéramos bastantes con elecciones legislativas... pales, etc., hay quien propone un referéndum para elegir... mentos... ¿Se imaginan las campañas electorales de las...

Uno de los representantes de la calle Mayor en la re... se negó a que el pavimento sea igual que el de la calle... haberlo visto.

Una señora llega al médico víctima de una subida de ten... ambulatorio, el médico le dice que "aunque la tensión sea... toma determinados días a la semana, iba a comprobar su... guridad Social como la nuestra, pocas. Eso se llama orga...

La sensación de Benidorm para los albacetenses no es la... del portaaviones "Forrestal", recién llegado de aguas del... sus cinco mil y pico de marinos.

La verdadera sensación de aquellas playas, para mos... nos, están siendo las manchegas en "top less" que se bronca... damente. O sea, que muchas chicas albacetenses están a la...

La verdad es que la limitación de velocidad por el... Cuba, a cuarenta por hora, sobre todo en dirección al... cesos laterales, parece cosa de mala idea. Se han pasado... dos. No era para tanto, aparte de que la lentitud entorpece...

●chiribitas ●chiribitas ●chiribitas ●chiribitas ●chiribitas ●chiribitas